

**DZISIAJ 1 KUPON NA STRONIE 1 • FIRMA HANDLOWA ŁADYGA i GORZKOWSKI, os. Słoneczne 1, tel. 44-22-12 funduje magnetowid „Goldstar”**

O szczegółach konkursu czytaj na str. 11. Tam też poznasz listę nagród już dziś wartości 50 milionów zł.

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 41 (80) 9 października 1992 r. Cena 2500 zł

Jak to wytrzymać?

### Cenowe uderzenie

Z początkiem października zbiegło się szereg decyzji podnoszących ceny istotnie rzutujące na nasz poziom życia. Cenowe uderzenie jest tak znaczne, że wiele osób zastanawia się jak to wytrzymać? Najwięcej opłat przybędzie do czynszów mieszkaniowych. Największą podwyżkę zaakceptowały władze m. Krakowa tj. przygotowaną przez MPWiK za wodę i odprowadzenie nieczystości.

(CIĄG DALSZY NA STR. 7)

*Światowid*  
CENTRUM Sp. z o.o.

Kino Światowid-Centrum, os. Centrum E-1.  
Tel. 44-24-01

**PROPOZYCJE NA WEEKEND (9—11 X)**

— Obcy III — Dowód rzeczowy (premiera w Krakowie) — Wybraniec śmierci —

(12.X. — bilety 50 proc. zniżki! Szczegóły na str. 11)

### ZAKŁAD POLIGRAFICZNY

9.00—16.00

os. Handlowe 7, tel. 44-09-72

poleca:

- tanie usługi ksero
- druki offsetowe
- wizytówki i zaproszenia ślubne
- laminowanie dokumentów
- oprawę dokumentów
- skład komputerowy

Ceny konkurencyjne!

FUJI FILM FUJI FILM FUJI



AUTORYZOWANE  
FOTOLABORATORIUM

- ☛ ZDJĘCIA W CIĄGU 1 GODZINY
- ☛ formaty od 9x13 do 30x45 cm
- ☛ również filmy ORWO
- ☛ zdjęcia legitymacyjne w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

Czytelnicy alarmują

### Ruszcza odcięta od świata

Sporo zrobiono w ostatnich latach dla telefonizacji naszej dzielnicy. Ale niestety nadal są osiedla gdzie dostęp do telefonów jest utrudniony.

— Pomóżcie — proszą mieszkańcy Ruszczy — W naszym osiedlu jest tylko jeden telefon na poczcie, która jest czynna od 8 do 15. Gdy jakieś nieszczęście: pożar lub choroba czy nieszczęśliwy wypadek zdarzy się po południu prak-

### KUPON KONKURSOWY Nr 1



### DOM HANDLOWY „MODUS”

Os. Centrum A, bl. 3  
(300 metrów od pl. Centralnego)

funduje w konkursie „GŁOSU”

plaszcz wełniany „TELIMENY” za 2.200.000 zł

poleca:

- wszelką odzież zimową, także kurtki skórzane, kozuchy, futra sztuczne
- a ponadto:
- piękną bieliznę, biżuterię, torebki, włóczkę i ogromny wybór kosmetyków

Płyny infuzyjne z Niemiec

### Pomoc dla hutniczego szpitala

Powszechnie znana jest dramatyczna wręcz sytuacja służby zdrowia, wywołana coraz większym brakiem środków finansowych. Kłopoty nie omijają, niestety, również hutniczych placówek służby zdrowia. W takiej sytuacji musimy się cieszyć z każdej pomocy. Jak się dowiadujemy, dzięki wysiłkom dyrektora Jerzego KNAPIKA oraz NSZZ Pracowników HTS udało się złagodzić trochę dotkliwy brak, przede wszystkim kosztownych leków z importu. 30 września nadeszły lekarstwa, z przeznaczeniem dla oddziału chirurgii hutniczego szpi-

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

Już wiemy kto to są skin-headzi

## TEN CIOS BYŁ ŚMIERTELNY!

— Czy wiesz — kto to jest skin-head? Uważaj sk... bo śmierć blisko. Podpisano — biała rasa.

Tej treści anonimami straszyla arabskich studentów Politechniki Krakowskiej grupa nowohuckich skinów. W marcu br. pod akademikami przy ul. Skarżyńskiego zranili nożem jednego z nich, dwóch innych pobili dotkliwie kijami od pałanta. W stosunku do winnych Prokuratura nie zastosowała aresztu. Przed sądem odpowiadali z wolnej stopy. W przyszłym tygodniu ma się odbyć kolejna rozprawa. Tym razem dwóch z nich przed oblicze sądu doprowadzonych będzie z aresztu.

Bito Arabów w imię szczytnych hasel „Polska dla Polaków”. Pisząc wówczas artykuł o „białej rasie” zastanawiałam się, czy obywatele innych narodowości czuły się u nas będą podobnie jak Arabowie. W tamtej sprawie wyrok jeszcze nie zapadł. Kilka dni temu natomiast nowohucki skinowie wydali wyrok, tym razem na Niemców. Scenariusz podobny. Prócz kijów użyto także noży.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8 i 9)

■ UWAGA! HANDLOWCY ■ PRODUCENCI ■ IMPORTERZY ■

Światowid — Centrum, os. Centrum E-1 (dawne kino „Światowid”) tel. fax (0-12) 44-24-01

zaprasza państwa do udziału

**W I JESIENNYM KIERMASZU,  
W DNIACH 26—31 PAŹDZIERNIKA 1992**

gwarantujemy:

skuteczną reklamę imprezy • wygodne stoiska z pełnym wyposażeniem na zewnątrz i wewnątrz obiektu • na miejscu ciepłe posiłki, wc, parking • bardzo niskie koszty udziału.

ZAPISY OD 15 PAŹDZIERNIKA!

## BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY S.A. V Oddział w Krakowie os. Wandy 18

Oferuje na dogodnych warunkach pożyczki gotówkowe dla ludności w placówkach bankowych Oddziału:

- Filia nr 1 — os. Bohaterów Września 39, tel. 48-67-64 w godz. 7.45—17.00
- Filia nr 2 — os. Jagiellońskie 19, tel. 48-77-71 w godz. 7.45—17.00
- Filia nr 3 — os. Kolorowe 10, tel. 44-82-11 w godz. 7.45 — 17.45

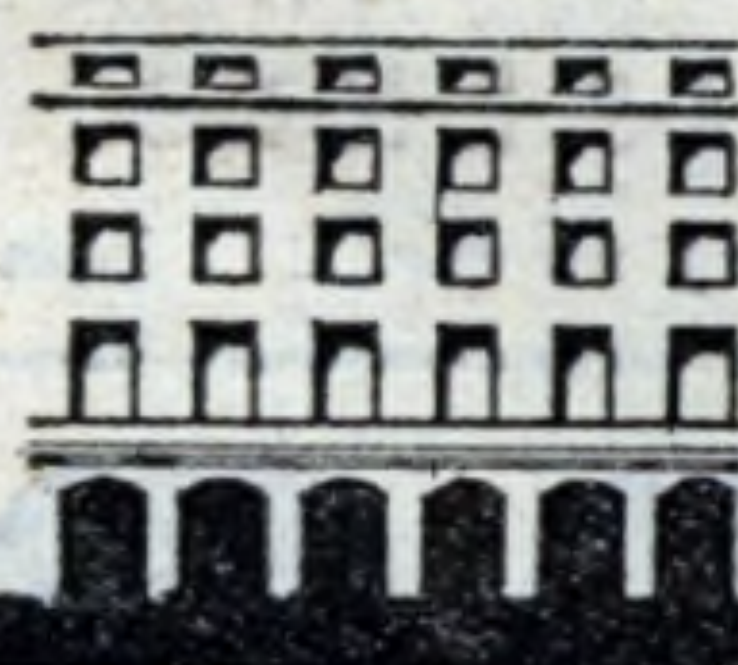
Polecamy również inne usługi bankowe jak: rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe, lokaty terminowe, wpłaty gotówkowe z tytułu różnych opłat.







# CENTRUM I OKOLICE



## Krótko o dzielnicy

● Na pl. w Bieńczykach dochodziło w minionym tygodniu do licznych konfliktów pomiędzy handlującymi, a egzekwującymi prawo policjantami i Strażą Miejską. Mamy nadzieję, że sprawa regulaminu tego targowiska szybko zostanie rozpatrzona przez UMK.

● Jesień dookoła. Oprócz pięknych uroków związanych ze spadającymi kolorowymi liśćmi, przyniosła ona również niebezpieczeństwo dla osób ślizgających się na leżących mokrych liściach. Zachęcamy administrację domów i dozorców do sprzątnięcia dywanika z liści.

## KOŁO KONSUMENTÓW

### Kosmetyki —

#### dobrze, źle, nijakie

W najbliższy poniedziałek 12 bm odbędzie się kolejne spotkanie Nowohuckiego Koła Krakowskiego Klubu Federacji Konsumentów. Tematem spotkania będzie tym razem publiczna ocena kosmetyków polskich i zagranicznych.

W spotkaniu wezmą udział: lekarz dermatolog, kosmetyczki, spacjiasta z Sanepidu, przedstawiciele krakowskich firm kosmetycznych — Miraculum, Hean, Herbol.

Warto przyjść, posłuchać, podyskutować. Zebranie rozpocznie się o godz. 18 w Ośrodku Kultury HTS, os. Górali 5.

(R)

## Ogłoszenia drobne

● **TRABANTA** combi kupię. Tel. 48-95-48.

● **SAMODZIELNY** kierowca — mechanik kat. I poszukuje pracy lub innego zajęcia. Weźmie udział w rajdzie lub wycieczce jako pilot. Tel. grzecz. 43-64-61.

### Rodzinie zmarłego

#### CZESŁAWA CABAJA

radnego Dzielnicy nr XVIII składamy wyrazy serdecznego współczucia  
Zarząd i Rada  
Dzielnicy

### ZMARLI

Czesław CABAJA, lat 57  
Emil CYGANKIEWICZ, lat 66  
Stefania DĄBROWSKA, lat 66  
Jan KAIM, lat 50  
Władysław MARASZKIEWICZ, lat 63  
Genowefa MISZKURKA, lat 60  
Jan STANISŁAWCZYK, lat 66  
Wincenty TERESIAK, lat 61

## W internacie...

# ...Jak u mamy (2)

Zapytaliśmy rodziców ile mogliby zapłacić za internat. Zaproponowaliśmy odpłatność 150 tys. miesięcznie. Nieobawiając się, z możliwością całkowitych lub częściowych zwolnień. Większość rodziców przystała na tę kwotę, lecz nikt nie zadeklarował więcej — powiedziała nam KRYSZYNA MAKAREWICZ wychowawczyni z męskiego internatu Zespołu Szkół Elektrycznych w os. Szkolnym. W internacie nie ma zbyt dużego zagęszczenia, chłopcy mieszkają w pokojach trzy- i czteroosobowych. Większość uczy się w ZSE, ale kilku ze 145 obecnych mieszkańców uczy się w innych nowohuckich szkołach. Kilka miejsc jest wolnych i skorzystają z nich — w okresie zimowym: od listopada do marca uczniowie z podmiejskich miejscowości. Liczba osób chętnych do zamieszkania w internacie od kilku lat utrzymuje się na tym samym poziomie.

Do czerwca działał internat Zespołu Szkół Budowlanych „Budostalu” w os. Kościuszkowskim. Teraz internat dla szkół średnich, gdzie w latach 70. mieszkało około 700 uczniów zlikwidowano gdyż żadne z 13 przedsiębiorstw budowlanskich nie chciało ponosić nadal kosztów jego utrzymania, reorganizując zresztą także sposób prowadzenia szkolnictwa zawodowego. Sporą część dawnego internatu Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych, będące jego właścicielem wynajmuje dziś firmom i spółkom prywatnym. A od października Edward Adamczyk, kierownik obiektu, planuje otworzenie... Domu Akademickiego. Rozwieszono zawiadomienia w poszczególnych uczelniach i do tej pory zgłosiło się 86 chętnych do zamieszkania tutaj. Miejsc jest 160, a odpłatność za dobę wyniesie 25 tys. zł w pokoju trzyosobowym.

(Dokończenie za tydzień)

## Z LISTÓW DO REDAKCJI

### Nie chcemy SNACK-BARU

Prosimy o interwencję w związku z krzywdzącą dla nas decyzją Rady Dzielnicy i Wydziału Architektury w sprawie zabudowy przelączki w os. Zgody na cele działalności gastronomicznej (Snack-Bar).

Zmniejszenie szerokości bramy utrudni mieszkańcom komunikację ze znajdującym się w bramie garażem motorowym. Utrudniony zostanie także kontakt z ulicą, a mieszkają tutaj ciężko chorzy ludzie wymagający częstej i natychmiastowej interwencji pogotowia ratunkowego. Do tego dochodzą niemiłe i szkodliwe zapachy, które ze względu na brak prawidłowej wentylacji będą przenikać na podwórko i do naszych mieszkań.

Pisane do tej pory protesty i odwołania nie odnosiły skutku.

**MIESZKAŃCY**

(nazwiska do wiadomości redakcji)

### Jest też cukier po 8 500!

W dalszym ciągu w sklepach spożywczych można kupić cukier po najniższych cenach. Nie we wszystkich jest jednak cukier z zapasów rządowych. Okazuje się, że cukier w cenie 8 i pół tysiąca jest również od tygodnia w sklepie spożywczym w os. Centrum A.

(I)

### Pamięć stanu wojennego

KRH NSZZ „S” zaprasza na wystawę pamiątek związanych z okresem stanu wojennego. Ekspozycję można oglądać w sali 101, bud. „S” HTS.

### Tu kupisz „Głos — Tygodnik Nowohucki”

# U Ireneusza

Niedawno w b. piekarni Szuberta w pawilonie handlowym w os. Kazimierzowskim otworzył swój sklep Ireneusz Szopa wraz z żoną. Mieści się on w sąsiedztwie wielkiego „Grosika” i jest otwarty do późnych godzin nocnych. Ambicją właściciela jest utrzymanie w ciągłej sprzedaży świeżego pieczywa, właśnie z piekarni Szuberta, z którą zachowana została współpraca. Oprócz pieczywa można tu kupić podstawowe artykuły spożywcze takie jak nabiał, artykuły mączne, mrożonki firmy Dr Oetker. Jest tu ponadto duży wybór napojów połączony z soków i wód gazowanych, a skończywszy na piwie, które można kupić po cenach konkurencyjnie niskich. „Głos” jest tu w zasadzie rozdawany stałym klientom, tym, którzy przyjdą rano na zakupy w piątek. Ponadto właściciele ufundowali trzy 5-litrowe beczki piwa w Wielkim Konkursie „Głosu”.

(sp)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk Redaguje zespół Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-069 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113 Wydawca „Graf-Press” sp z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne. Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu: 358835.

## Okazja!!!

### Tanio sprzedam

- ◆ Zawory grzejnikowe termostatyczne HERTZA 1/2
- ◆ Zawory grzejnikowe HERTZA 1/2
- ◆ Prasę do nabijania guzików NAPPA
- ◆ Maszynę do pisania „Łucznik” elektryczną z szerokim walkiem
- ◆ Maszynę do pisania „Łucznik”

Tel. 43-50-51, w godz. 8—18



### Na rzecz

#### Domu Dziecka

Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, „Głos — Tygodnik Nowohucki” i Radio Kraków organizują koncert charytatywny na rzecz Państwowego Domu Dziecka w Sieberowicach.

Koncert zespołu „Dźwięk Adwentu” odbędzie się 10 X. 1992 r. (sobota) o godz. 16.00 w kinie „Świt” w Nowej Hucie. Na koncercie będą obecni nasi goście — dzieci z Domu Dziecka. Wstęp wolny. W czasie koncertu zbierane będą wolne datki.

### Ruszcza

#### odcięta od świata!

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1) tycznie jesteśmy odcięci od świata. Kiedyś telefon był w miejscowym skupie. Potem skup zlikwidowano. I musimy jechać 4 kilometry do stacji kolejowej by stamtąd zadzwonić. Ostatnio zanim zadzwoniliśmy się do straży pożarnej, ogień zniszczył budynek. Może dałoby się chociaż na powrót przywrócić stary telefon w lokalu po skupie? (I)

# „RUCH” S.A.

### Zespół w Nowej Hucie

ul. Andersa 9, os. Centrum C, bl. 9

### zaprasza do sklepów

### hurtowo-detalicznych

### oraz do hurtowni „Ruch”

### POLECAMY:

- szeroki asortyment prasy
- papierosy
- art. kosmetyczno-chemiczne
- art. galanteryjne

Prowadzimy również wyprzedaż wycofanych kiosków (np. na działki) po cenach konkurencyjnych.

Szczegółowe informacje: tel. 44-33-22, 44-54-49.

## Sklep KOMFORT

### poleca:

- atestowane wykładziny dywanowe, podłogowe i PCV, dywany oraz tapety, farby i lakiery.
- Kraków, ul. Rejtana 6 (obok hali „Korony”) tel. 56-53-06, tel./fax 56-53-10

## Sklep KOMFORT

**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI



## OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **SPRZEDAM** garaż blaszak. Tel. 48-88-65 (po godz. 17).
- **M-2 WŁASNOŚCIOWE** (Mistrzejowice) zamienię na większe własnościowe lub spółdzielcze, albo sprzedam. Tel. 22-91-74 i 22-91-36, wew. 120 (poniedziałek — piątek od 8—18).
- **SPRZEDAM** tanio nową kuchenkę gazową z gwarancją. Tel. 43-24-92.
- **SPRZEDAM** Skodę 120 GLS z 1980 roku. Tel. 48-32-70.
- **SPRZEDAM** 2 piece akumulacyjne, 2 KW. Tel. 48-60-95 i 47-26-79.
- **SPRZEDAM** Skodę favorit 135-L, kolor biały, rok 1991, przebieg 2 tys. km. Tel. 43-02-89.
- **WYNAJME** pokój z kuchnią, czynsz miesięczny milion zł. Nowa Huta, os. Mogiła, ul. Syrachowska 16.
- **ZGINĘŁA** suczka średniej wielkości, czarna. Tel. 48-22-85.
- **SEGMENT** „Łańcut” używany i narożnik sprzedam. Tel. 48-73-35.
- **POZOSTAWIONO** w autobusie linii 174 torbę białą podróżną i radiomagnetofon. Tel. 43-69-47.
- **SPRZEDAM** tanio działkę pracowniczą z murem alanką. Tel. 48-21-60.
- **30-LETNIA**, wykształcenie średnie, poszukuje pracy. Może być w handlu lub inna. Tel. 47-99-99.
- **SPRZEDAM** garsonierę. Tel. 48-51-91 (po godz. 18).

### Ogłoszenia drobne

- **ZATRUDNIĘ** tokarza — rencistę do naprawy pomp hydroforowych. Tel. 12-40-61 lub 48-21-78.
- **ODKUPIĘ** numer telefonu na „czwórkę”. Tel. 44-40-62.

### Pośrednictwo

**KUPNO — SPRZEDAŻ —  
— WYNAJĘCIE**  
— mieszkania  
— domy  
— parcele  
— biegi sądowi  
Kraków Centrum C 10  
(Budynek NOT)  
Tel. 44-39-03, godz. 10—17

## Firma "RYSA"

-bezgotówkowe naprawy  
powypadkowe  
-karosarz nadwozi  
-wysoka jakość usług!  
-niskie ceny!  
-krótkie terminy!  
**RYBITWY-ul. Przy Cegielni 8**  
Tel. 56-10-02

## OKAZJA

**PRZEJAZDY do Paryża  
i Hamburga za 400000 zł  
do Triestu-Wenecji za  
550 000 zł**  
Agencja Turystyczna  
„Skarpa”, os. Złotej Jesieni 7, tel. 48-88-33  
oraz 47-37-71.

**SPECJALISTA  
LECZY NERWICE**  
TEL. 44-10-49

# Za wolność i solidarność

**U**roczyste odsłonięcie i poświęcenie pomnika **BOGDANA WŁOSIKA I INNYCH, KTÓRZY W LATACH 80. ZGINĘLI ZA WOLNOŚĆ I SOLIDARNOŚĆ** (taka bowiem będzie nazwa pomnika) nastąpi 13 X (we wtorek) po nabożeństwie fatimskim w sanktuarium **ARKA PANA**. Dokładnie w 10 rocznicę zastrzelenia Bogdana przez funkcjonariusza SB, **Andrzeja AUGUSTYNIA**.

Pomnik wykonany został w Pińczowskich Zakładach Kamienia Budowlanego z wapienia pińczowskiego (kolor kremowobiały). Plac, na którym zginął B. Włosik wyłożono płytkami z piaskowca w kolorze szarobordowym. Od strony parkingu pomnik odgródzono kwietnikiem. Projekt budowy pomnika narodził się kilka lat temu, gdy

po rozliczeniu pieniędzy Społecznego Funduszu Pomocy Pracowniczej (jednego z elementów działalności podziemnej „S”) okazało się, że pozostało trochę pieniędzy. Walne Zebranie Delegatów KRH NSZZ „S” zdecydowało by przeznaczyć je właśnie na pomnik. Jego pierwszy projekt wykonany w 1990 r. nie został zaakceptowany przez Wydział Architektury UM. Dopiero ten, zaprojektowany przez art. rzeźbiarza **Helene LYŻWĘ** zyskał aprobatę urzędu.

## Oddali życie, byś ty mógł żyć godnie

**BOGDAN WŁOSIK** — młody dwudziestoletni chłopak. Pracownik Huty (ZB/EI). Jak co miesiąc szedł w pochodzie spod bramy głównej. Wrócił do domu, zjadł obiad i wyszedł na nabożeństwo fatimskie. Przed jego zakończeniem wyszedł z kościoła. Usiadł na ławce przed blokiem 11. Ktoś krzyknął: „łapać ubekal!”. Biegło kilka osób. Na drodze ucieczki SB-ka A. Augustyna stanął Bogdan. Wyciągnęła broń. Strzał. Bogdan Włosik po przewiezieniu do Szpitala Wojskowego, o godzinie 21 w trakcie operacji, umiera...

13 X 1983  
**I ROCZNICA ZABICIA  
BOGDANA WŁOSIKA  
ROBOTNIKA NOWEJ HUTY**



poczta polowa

Znaczek podziemnej poczty „S”

**ADAM GRUDZIŃSKI** — pracownik AGH. W czasie legalnej działalności „S” pracował także na pół etatu w sekcji informacji Zarządu Regionu. Organizował Związek w bibliotece AGH. Przez pierwsze dni stanu wojennego ukrywał się. Później wrócił do pracy. 6 stycznia w obecności kolegów i przełożonych został aresztowany i internowany w Zależu. Tam został ciężko pobity za udzielenie pomocy innemu biemu koledze. Nie podpisał „łojalki”. Na wolność wyszedł w czerwcu i od razu rozpoczął pracę przy druku i kolportażu prasy podziemnej. Kilkakrotnie pobili go „nieznani sprawcy”. Piękny list o Adamie napisał jego przyjaciel S. Kaczmarek

(przew. „S” w AGH) do rodziców. Stwierdził w nim, że „przed wojną Adam skarżył się na bóle głowy, nigdy nie było mowy o sercu...” Dwie godziny po wyjściu z pracy, 24 września 1982 r. gdzie czuł się bardzo dobrze, żona znalazła Go nieżywego w domu. Lekarz stwierdził zawał, lecz nie zezwolono na sekcję zwłok.

**ANDRZEJ SZEWCZYK** — pracownik Krakowskiego Budownictwa Mieszkaniowego, młody 22-letni pogodny chłopak, marzyciel, tańczył w zespole „Słowianie”. W kwietniu 82 roku wyszedł do kolegi, miał zostać Ojcem Chrzestnym jego dziecka. Wyszedł późno na postój taksówek w osiedlu Na Stokach. Była godzina milicyjna. Pobicie przez patrol milicyjny widziało kilku świadków. Jeden z nich, znajomy matki Andrzeja powiedział: Widziałem jak Go bili, ale ja mam siedmioro dzieci, jedno jest w wojsku, nie mogę powiedzieć w Sądzie co widziałem. Andrzeja znalazł kierowca MPK pierwszego kursu 18 kwietnia. Pojechał zawiadomić milicję. Ta nie zjawiła się. Przyjechało pogotowie i zabrano Andrzeja do szpitala Narutowicza. Rodzina poszukiwała Go przez 3 dni. Tylko ojciec poznał Andrzeja — po znajomości na ręce. Szweczyk zmarł po 52 dniach nie odzyskując przytomności. Matka Andrzeja napisała później list do Jaruzelskiego (na wystawie). Przyszła odpowiedź, że Pan Generał bardzo współczuje rodzinie. Przysłał również 50.000 zł. Rodzina Andrzeja siedmiokrotnie wносиła sprawę do sądu. Siedmiokrotnie ją umorzono.

**RYSZARD SMAGUR** — 28 lat, ojciec jednego dziecka, introligator w firmie „Stardruk”. 1 maja 83 roku po pochodzie z Arki Pana rozpoczęły się zamieszki. Rysiek rozmawiał z kolegą obok swojego miejsca zamieszkania. Nagle pojawiło się ZOMO. W momencie odwracania się został uderzony w szyję plastikową pałką z bliskiej odległości. Rozgrzana do bardzo wysokiej temperatury petarda przylgnęła do szyi. Odrywając petardę

Rysiek spalił sobie rękę. Przechodnie zanieśli Go pod restaurację „Teatralna”, gdzie została wezwana karetka Pogotowia Ratunkowego. ZOMO ostrzelało karetkę i dopiero chorągiewka w rękach lekarza umożliwiła pomoc (jak się później okazało nieskuteczną). ZOMO zabrało z tego miejsca żonę i brata Ryska. Matka udała się po nich na komisariat, gdzie usłyszała: Przyszłaś po kryminalistów?

**EMILIA DADAŁ-AFENDA** — internowana 13 grudnia. Początkowo w KW MO na Mogińskiej później w więzieniu Na Piaskach k. Kielc, w Gołdapi i wreszcie w Dąbówku. Pierwsze objawy choroby wystąpiły już w marcu. Pomimo tego wzięto ją do 23 lipca. Po wyjściu na wolność nie wróciła do zdrowia. Pobyt w domu przeplatał się z leczeniem szpitalnym. Zmarła w styczniu 1985 roku.

**MAREK DOMAGAŁA** — w chwili śmierci miał 37 lat. Ukończył Szkołę Podoficerów Zawodowych. Wydalony z wojska za poglądy polityczne, podjął pracę w Hucie na wydziale ZB-1 jako suwnicowy. Był członkiem „S” od początku powstania Związku. Uczestniczył w strajku grudniowym, a potem w organizacji podziemnych struktur. W trakcie pacyfikacji kwietniowo-majowego strajku został pobity i osadzony w areszcie. Po wyjściu z aresztu wszedł w skład Zespołu Mężów Zaufania, powstałego w celu koordynowania pomocy represjonowanym uczestnikom strajku. Działal w Komisji Interwencji i Praworządności. Zmarł w niewyjaśnionych okolicznościach 24 lipca 1988 roku.

**JACEK ZABA** — członek „Solidarności”. W stanie wojennym pocałował paski klinowe w autobusach stojących w jednej z zajezdni MPK. Oskarżony o sabotaż i poddany silnej presji władz, załamał się i wyskoczył przez okno, ponosząc śmierć. J.L.F. RW

### Program odsłonięcia pomnika

Godz. 18 — Nabożeństwo fatimskie.  
Godz. 19.30 — Uroczystości odsłonięcia:  
— odsłonięcie pomnika Bogdana przez rodziców Włosika,  
— poświęcenie pomnika przez ks. bp Albina Małyśkiaka połączone z modlitwą za Zmarłych członków Związku,  
— apel poległych.

### KOMUNIKAT

W związku z uroczystościami poświęcenia pomnika Bogdana Włosika i innych ofiar stanu wojennego, planowane jest wyłączenie ruchu drogowego na odcinku: ul. Cienista — ul. Obrońców Krzyża — ul. Kołomyjska w dniu 13 października, w godz. 19—21.

**W**szystko wskazuje na to, że w dniu dzisiejszym, po wielotygodniowych sporach, taktycznych bojkotach i dziesiątkach uzgodnień dojdzie do wyboru prezydenta Krakowa. Zostanie nim — według wszelkich znaków na niebie i ziemi — aktualny wicewojewoda krakowski **JÓZEF LASSOTA**. Drugi poważny kandydat — **MARIAN APOSTOŁ** z powodu rozłamu w Klubie Samorządowców (dla mniej zorientowanych: „samorządowcy” to ci, którzy kiedyś popierali **LECHA WAŁĘSĘ** w wyborach prezydenckich) utracił, jak się wydaje, realne szanse na objęcie prezydentury Krakowa.

Wszystko wzięło się stąd, iż w ostatnim czasie doszło do porozumienia części radnych z Klubu Samorządnej Rzeczypospolitej i z Klubu Forum Dyskusyjnego (radni związani z Unią Demokratyczną). Wyłoniona w ten sposób koalicja, nazwana przez

# Tydzień

Dziś poznamy  
prezydenta?

**ANTONIEGO JASIŃSKIEGO** „małżeństwem z rozsądku” skupiła około 40 radnych, co przesądza w zasadzie o wyborze właśnie Józefa Lassoty.

Czy wybór Lassoty zakończy spory w krakowskim magistracie? Wydaje się to wątpliwe, choć sam wybór prezydenta odsunie widmo zarządu komisarycznego. A o próbie prefinansowania takiego właśnie zarządu podejrzewano od pewnego czasu była Unia Demokratyczna i związani z nią radni. Świadczyć o tym miały: 1° — bojkot kolejnych sesji przez radnych związanych z Unią i blokowanie wyborów prezydenta i 2° — fakt, że szefem Urzędu Rady Ministrów jest **JAN ROKITA**, który w wypadku powołania komisarza, na pewno zadbałby o to, by Krakowem zarządzał ktoś z jego partyjnych kolegów — co do tego nikt nie miał specjalnych wątpliwości.

Wszystko wskazuje więc na to, że pomimo tego iż PSL, KPN i Unia Pracy domagają się nowych wyborów, kulejący krakowski samorząd dojdzie do końca swojej ustawowej kadencji. Plusm tej całej sytuacji jest być może to, że przeciętny mieszkaniec Krakowa zda sobie wreszcie sprawę z tego, że każde wybory (także samorządowe) to akt, którego skutki bywają dalekosiężne. Warto więc do nich podejść poważnie.

Jan L. FRANCZYK

### Ogłoszenie drobne

● **SPRZEDAM** działkę budowlaną w Łuczanowicach, 24 ary, kompletnie uzbrojoną. Tel. 44-86-88 po godz. 19.



# POMOC dla hutniczego szpitala

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

tala. We wspomnianym transporcie odebrano ponad tonę tzw. płynów infuzyjnych (środek odżywczo-wzmacniający, stosowany bezpośrednio po zabiegach chirurgicznych). Około 800 specjalnych butelek płynów infuzyjnych to dar niemieckiej firmy SCHI-WA AM. Przywiezione do Nowej Huty płyny mają ważność do 1994 roku.

Najprawdopodobniej, jak nas poinformowano w siedzibie NSZZ Pracowników HTS, za kilka dni możemy się spodziewać kolejnego transportu leków-darów.

## Włosi w Warszawie

Niedawno doszło do podpisania umowy pomiędzy przedstawicielami włoskiej grupy Lucchini i przedstawicielami związków zawodowych z Huty Warszawa. Na mocy tego porozumienia Włosi zainwestują w modernizację huty 300 mln dolarów w okresie 3 lat. W jakim kierunku zmierza ma modernizacja? Przewiduje się zamknięcie ostatniego pieca martenowskiego (2 poprzednie zamknięto w 1990 roku). Nastąpi uruchomienie 2 nitek linii ciągłego odlewania stali („kwadratowych”) i 2 nowych pieców elektrycznych, a potem 2 pieco-kadzi do pozapiecowej obróbki stali.

Huta Warszawa jest największym producentem stali specjalnych w Polsce, a jej zdolność — produkcyjna po zakończeniu modernizacji wyniesie 1 mln t.

Włosi na razie odeszli od zwalniania pracowników. Przegląd kadr ma nastąpić dopiero za pół roku i wtedy być może nastąpią zwolnienia — jeżeli Włosi udowodnią iż część pracowników jest nieprzydatna. Na razie inwestorzy wzięli na siebie konieczność utrzymania m. in. kosztów utrzymania szpitala i spółdzielni mieszkaniowej.

Są sytuacje w których jedynym wyjściem wydaje się rozmowa z Naczelnym. Ale zapisać się na rozmowę z dyrektorem huty nie jest chyba łatwo? — pytamy Stanisława SEN-DORKA, szefa działu organizacji i zarządzania HTS.

— I tu obowiązuje droga służbowa: najpierw bezpośredni zwierzchnik pracownika, potem kierownik wydziału, zakładu, wreszcie dyrektor branży, której prob-

— Jeżeli na przykład pracownik zgłosił się w tym tygodniu to jest szansa, że dyrektor przyjmie go w najbliższy wtorek — o ile będzie miał czas.

— Pamięta pan ostatnią pozytywnie załatwioną prośbę pracownika?

— Można by powiedzieć tu o pozytywnie rozpatrzonej prośbie pracownika huty o zaliczenie do stażu pracy 2 lat nauki w szkole zawodowej. Wprawdzie aktualne porozumienie placowe uniemożliwia to, lecz przyjęliśmy jako termin wystąpienia jego

kaniowych odnotowaliśmy. Inne interwencje dotyczą przemieszczenia pracowników z wydziału na wydział, reszta to sprawy osobiste. Zresztą tylko 2 z tych 19 nie dotyczyły spraw prywatnych.

— Czy do Naczelnego przychodzi ludzie prosząc o pomoc w trudnej sytuacji życiowej?

— Oni raczej trafiają do zast. dyrektora ds. personali-

# Z czym do dyrektora?

lem dotyczy. Głównie są to sprawy pracownicze, a więc z reguły odpowiada zast. dyrektora ds. pracowniczych. Jeżeli pracownik — petent otrzymuje odpowiedź negatywną (w przypadku pozytywnej do nas się nie zgłasza) wtedy może sprawę przedstawić dyrektorowi naczelnemu. My — przygotowujemy dokumenty, które stanowią podstawę odmowy i inne potrzebne materiały.

— Jak długo to trwa?

— Czy łatwo uzyskać przychyłność dyrektora?

— Zwykle przed rozmową z petentem ja wcześniej referuję sprawę. Często dyrektor czyta przygotowane dokumenty, ale niewątpliwie najważniejsza jest rozmowa z samym zainteresowanym. W przypadku gdy o sprawie decydują określone regulacje prawne trudno zmieniać wcześniejsze decyzje. Ale dyrektor stara się wychodzić naprzeciw ludziom.

wcześniejsze pismo w tej sprawie.

— Z czym jeszcze przychodzi się do dyrektora?

— W ostatnich latach jest w ogóle mniej tego typu interwencji. W roku 91 — było ich 22, w tym roku 19. Kilka lat temu były to z reguły sprawy mieszkaniowe, odwołania od decyzji komisji mieszkaniowych. Np. w roku 90 były aż 33 takie sprawy. Teraz jest mniej mieszkań, ale kilka interwencji miesz-

czych. W przypadku, gdy pomoc miałyby obejmować większą sumę. Każdy z zakładów posiada własną pulę na ten cel.

— Kto przychodzi na skargę do dyrektora J. Knapika częściej: kobiety czy mężczyźni.

— Raczej mężczyźni gdyż jest ich więcej wśród pracowników huty.

— Dziękujemy bardzo za rozmowę.

## Ostre strzelanie!

W ostatnią sobotę, 3 bm., na strzelnicy w Pleszowie Zarząd Fabryczny Ligi Obrony Kraju przeprowadził zawody strzeleckie o puchar dyrektora naczelnego HTS. Zawodnicy zmagali się w dwóch konkurencjach — broń długa (Toz 17) oraz broń krótka (Margolin). Na strzelnicę zjawili się 20 drużyn (3 zawodników każda), reprezentujących poszczególne zakłady i wydziały huty. Poniżej zamieszczamy pierwszą dziesiątkę.

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. ZW/W2 — 390 punktów i puchar dyrektora HTS | 1. W-26 — 526 punktów |
| 2. W-26 — 376                                 | 2. M-3 — 432          |
| 3. ZM — 360                                   | 3. S-4 — 420          |
| 4. R3 — 331                                   | 4. W-22 — 308         |
| 5. R2 — 329                                   | 5. DNS — 273          |
| 6. KRH — 326                                  | 6. HZ-3 — 218         |
| 7. G3 — 326                                   | 7. Szkoła HTS — 180   |
| 8. ZA — 324                                   | 8. M-2 — 156          |
| 9. G1 — 308                                   | 9. W-2 — 126          |
| 10. S4 — 301                                  | 10. Złomexa — 55      |
|   | 11. G-3 — 52          |

Zawody strzeleckie o puchar dyrektora huty nie były jedynymi, rozgrywanymi w ostatnim czasie przez pracowników HTS. Na tej samej strzelnicy w Pleszowie Komisja ds. Imprez i Sportów Obronnych Zarządu Fabrycznego LOK organizowała pod patronatem Autonomicznego Związku Zawodowego Hutników „Wydziałową Ligę Strzelecką”. Zawody odbyły się w trzech rundach. W maju strzelano z karabinka sportowego typu KBKS „Radom”, w czerwcu z pistoletu sportowego „Margolin”, a we wrześniu zawody kończono ponownie strzelaniem z karabinka sportowego. W „Wydziałowej Lidze Strzeleckiej” startowało 11 drużyn. Po ostatniej konkurencji, łączna klasyfikacja wygląda następująco:

## FESTYN w Niepołomicach

Wrześniowy festyn na terenie jednostki wojskowej w Niepołomicach, organizowany przez NSZZ Pracowników HTS, wszedł już na stałe do kalendarza imprez rekreacyjno-sportowych. Podobnie jak w latach ubiegłych, również i teraz w jego organizacji pomagały związkowcom hutnicze oddziały TKKF i LOK. 27 września sporo hutniczych rodzin spędziło piękną, jesienną niedzielę w Niepołomicach.

Organizatorzy przygotowali sporo różnych zabaw, zawodów i konkursów, nie zapominając i o najmłodszych. Największym zainteresowaniem cieszyły się zawody strzeleckie, sporo kibiców przyglądało się meczowi piłkarskiemu, w którym drużyna „gwiazd” pokonała „Poznańskich” 4:2. Poza tym można było przejechać się na koniu lub w sportowym zaprzęgu. Nagrody najczęściej radości sprawiły dzieciom, zwłaszcza te bardziej słodkie. Rodzice preferowali raczej kielbaskę z różną.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 30 września br. zmarł

mgr inż. JAN KAIM  
Kierownik Kontroli Jakości  
ZW. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.  
Szef Kontroli Jakości oraz kierownicy, koledzy i współpracownicy

Wyrazy głębokiego współczucia  
inż. IRENE STRONA  
z powodu śmierci OJCA składają  
Współpracownicy z Działu Głównego Technologa

## „Laskowa '92”

Zarząd PTTK przy Zakładzie Stalowniczym organizuje w dniach 17—18 bm. V Rajd Stalowników — „Laskowa '92”. Informacje i zapisy u kol. Bożeny Kobas (tel. 55-54).

## Działki

Zarząd Pracowniczych Ogrodów Działkowych „Grod-kowice” informuje pracowników Huty im. T. Sendzimira, że są jeszcze wolne działki. Zebranie ogólne działkowców „Grod-kowice” odbędzie się 13 bm. o godz. 14 w sali teatralnej HTS.

## „PANDA” czyli giełda dla dzieci

Ośrodek Kultury Huty im. T. Sendzimira ma bardzo ciekawą ofertę programową dla najmłodszych, a więc dzieci i wnuków pracowników huty i innych przedsiębiorstw. Proponuje mianowicie im Giełdę Młodych Kolekcjonerów „Panda”.

Czy zbierasz nalepki do albumów „Panda”? Czy chcesz je wymienić? Czy pragniesz wzbogacić swoją kolekcję? Czy chcesz poznać i kupić aktualne propozycje Oficyny Wydawniczej „Panda”? Wszystko to będzie możliwe dzięki pomysłowi pracowników Ośrodka Kultury HTS. Czekają w każdą niedzielę w godz. 12—14, w Sali Tańca, w os. Górali 4.

Biletem wstępu jest paczka posegregowanej makulatury, najmniej 1 kilogram. Jeśli ktoś zapomni o makulaturze to będzie musiał zapłacić za bilet 5 tys. zł. Za każdą paczkę makulatury organizatorzy wręczają specjalny kupon. Trzy kupony naklejone na podpisanej imieniem i nazwiskiem oraz adresem kartce można oddać redaktorowi giełdowego radia. Wezmą one udział w nieustającym losowaniu nagród.

Dlaczego makulatura jest biletem wstępu? Zdaniem pracowników Ośrodka Kultury HTS, będzie to konkretny wkład w ochronę środowiska. Każde, nawet najmniejsze działanie na rzecz życia Ziemi ma globalne znaczenie, gdyż wszystko jest ze sobą powiązane.

Organizatorzy, zapraszając w każdą niedzielę na tę giełdę, informują, że w jej programie będą stoisko wydawnictw „Panda”, kiermasz książek dla dzieci, ogłoszenie zasad konkursu fotograficznego „Mój świat” — nieustający fotoreportaż, spektakl teatralny „Frajda”, wymiana przeczytanych komiksów, a także „Malowanie twarzy” (proszę przyglądać się za-

mieszczonemu obok zdjęciu), czyli rewelacyjna zabawa znana dzieciom świata. Dorosłych możemy uspokoić, w tej zabawie używane są specjalne, nietoksyczne farby „Kryolan”.



**GROS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



# Dlaczego nie zostałem przedsiębiorcą?

**W** krajach zachodnich, które chcemy dogonić, najliczniejszą grupę społeczną stanowią właściciele małych prywatnych firm. U nas, w ciągu ostatnich dwóch lat, prywatyzacja poczyniła znaczne postępy, zwłaszcza w handlu i usługach. Niestety, nie zawsze wystarcza sam dobry pomysł... Przewyciężenie wieloletnich przyzwyczajeń z pracy na państwowej posadzie wymaga nie lada odwagi. Jak w tej sytuacji zachowują się pracownicy HTS? Czy próbują „samodzielnosci”?

— Nigdy się nawet nie zastanawiałem czy założyć własny interes. 10 lat jestem związany z Wydziałem Gazowym, a praca na instalacjach z gazami opalowymi różni się od tej w sieci miejskiej. Trudno dziś założyć własny warsztat, potrzebny jest lokal i pieniądze. Mam już 52 lata a więc „prywatyzacja” już chyba nie dla mnie. Ale paru kolegów z wydziału próbowało. (Mikołaj G. Wydział Gazowy).

— Mam własną firmę: usługi gazowe-kanalizacyjne-centralne ogrzewanie. Jest to spółka cywilna z niewielkim kapitałem. Do założenia własnego interesu zmusiła mnie sytuacja: wysokość zarobków w hucie i dwoje dorastających dzieci na utrzymaniu. Z wykształcenia jestem inżynierem mechanikiem, więc wykorzystuję własne umiejętności. Spółkę założyłem razem z kolegą. Dajemy ogłoszenie w gazecie, a usługi: remonty, naprawy wykonujemy w domu klienta. Oczywiście robię to po południu, po pracy... Ale w tej branży jest spora konkurencja. Zaś z drugiej strony widać, że ludzie nie mają pieniędzy i fachowca wzywają w ostateczności. Przy tak niepewnym rynku trudno całkowicie zrywać z „państwowym” etatem. Choć wiem, że niektórzy z moich pracowników usiłowali kombinować w ten sposób: w hucie zwolnienie lekarskie, a w tym czasie zarobek gdzie indziej. Tego nie pochwalam. (M. mistrz w wydziale gazowym).

— Próbowałem pójść na swoje. Wziąłem z huty urlop bezpłatny. Kolega uruchamiał

dwa prywatne zakłady: masarnię i rozlewnię piwa. Jestem z wykształcenia mechanikiem więc odpowiadałem za stronę techniczną: remonty maszyn i ich pracę. Masarnia „chodziła” pięknie do czasu wprowadzenia podatku obrotowego w połowie tego roku. Z podwyżki cen wyrobów, tym spowodowanych, musieliśmy się wycofać bo klient kupował coraz mniej. Do góry poszły zaś ceny żywca. Podobnie wyglądała sytuacja z rozlewnią piwa, gdzie po wprowadzeniu podatku obrotowego nie sposób było konkurować z państwowymi rozlewniami. Moje doświadczenie prywatyzacyjne trwało kilka miesięcy. Wycofałem się, wróciłem po urlopie bezpłatnym do huty, ale nie powiedziałem jeszcze ostatniego słowa. Praca w prywatnej firmie bardziej mi się podoba, daje większą swobodę działania. Ale... musi ustabilizować się sytuacja fiskalna w państwie. (Czesław K. lat 42, 25 lat pracy w HTS, mistrz z Wydziału Wodnego).

— Przed pójściem na swoje powstrzymuje mnie brak środków i konkurencja w mojej branży. Zajmuję się zaopatrywaniem huty w papier i wiem, że dziś na rynku utrzymują się tylko duże hurtownie z dużą gotówką. Zresztą nigdy tak poważnie nad usamodzielnieniem się nie zastanawiałem.

To tylko kilka przykładów, które jednak znakomicie obrazują stosunek hutników do podjęcia ryzyka samodzielnego działania gospodarczego. Ludzie teraz najczęściej boją się ryzykować, nawet rezygnując z możliwości większych zarobków, woląc zachować „państwową” posadę, która wydaje się im bardziej stabilna, po prostu pewniejsza.

Pracuję w hucie 8 lat, mam samodzielne stanowisko, satysfakcjonującą pracę, którą mogę sobie samodzielnie „ustawić”. Nie mam też tak trudnej sytuacji rodzinnej, bym musiała za wszelką cenę szukać większych zarobków. Za pracą w firmie państwowej przemawiają na przykład świadczenia socjalne, które w hucie są jednak spore. A w prywatnej firmie tego nie ma (pani Małgorzata, lat 32, inspektor zaopatrzenia).

— Już raz zmieniłam kwalifikacje. Byłam odlewnikiem, ale w hucie nie było dla mnie pracy, więc musiałam zdobyć nową specjalność — informatyka. By założyć prywatną firmę informatyczną trzeba mieć sporo kontaktów. Zdecydował się na to jeden z naszych kolegów. Pracuje w hucie na pół etatu, chyba tylko z sentymentu. Praca „na swoim” zajmuje bardzo dużo czasu, a od kobiety wymaga jeszcze więcej poświęcenia. Szczególnie gdy ma się dzieci... (Ewa W. Zakład Informatyki).

— Może moje zarobki nie są najwyższe, ale za to mogę wysłać dzieci na kolonie taniej, pójść do przyzakładowej przychodni, a jestem już w wieku który wizyt lekarskich wymaga coraz więcej... Nie mam oszczędności, ani rezerwacyjnego pomysłu na własny interes. A więc dopóki nie będę zagrożony zwolnieniem, będę pracował w hucie. Przez 20 lat można się do miejsca pracy, jakie ono by nie było, przywiązać. Kto jest młody, samotny może ryzykować, ja nie. (K. pracownik walcowni).

## Zakopiański „Hutnik”

W ub. roku w artykule „SOS dla DW „Hutnik” pisałam o tragicznej sytuacji w jakiej pod względem remontowym znajduje się cały budynek Domu Wczasowego „Hutnik”

Dziś, dzięki pomocy Huty możemy spokojnie wypoczywać nie patrząc na zalane ściany od pękających wewnątrz budynku rur. Cieszy się również kierowniczka Ośrodka ELŻBIETA KOWALSKA mówiąc: Po trzech latach starań, mimo ciężkiej sytuacji finansowej przedsiębiorstwa udało mi się przeprowadzić częściowy remont budynku. Zmieniono instalację wodną w trzech pionach, remontując osiem łazienek, w których zmieniono nie tylko rury, ale i armaturę oraz flizy. Brygady remontowe pod kierunkiem

Wiesława WOJNAROWSKIEGO wyremontowały również dach i założyły izolację na ścianie północno-wschodniej budynku, dzięki czemu pokoje na drugiej i trzeciej kondygnacji pozbawili się wilgotnych ścian. Zabezpieczono taras na parterze. Po to by nie przeciekało do magazynów, uzupełniono wielką betonową wokół budynku, nadając wodzie odpowiedni spadek.

Kierowniczka E. KOWALSKA podkreśla, że jest wdzięczna Dyrekcji HTS i Kierownictwu Wydziału Wczasów za dotychczasowe prace i pozostaje z nadzieją, że jeszcze tej jesieni uda jej się przeprowadzić dalszy ciąg remontu.

URSZULA CISZEK

## A może książeczki socjalne?

Co jakiś czas wraca sprawa sposobu podziału funduszu socjalnego. W praktyce bowiem na rzecz funduszu pracują wszyscy pracownicy huty, a korzysta z niego, np. w ostatnim roku, zaledwie od 8 do 10 proc. zatrudnionych.

Na razie obowiązujące przepisy ściśle określają sposób tworzenia funduszu socjalnego, nie dając możliwości tworzenia kont bankowych dla indywidualnych pracowników. Sekcja socjalna KRH rozważa możliwość wprowadzenia „pseudokont” w wydziałach, bądź przy głównej karcie huty. — Chcemy by z funduszu socjalnego (w tym roku np. wyniósł on 21,8 mld

zł) zagwarantowany został wypoczynek letni dzieci i młodzieży. Reszta dzielona byłaby po równo na wszystkich pracowników. Jak wynika z następnych obliczeń nie byłyby to kwoty wielkie. Równoznaczne byłoby to z zablokowaniem dotychczasowego systemu dofinansowywania do wczasów. Teoretycznie wszyscy mogliby te kwoty dostać jako np. „wczasy pod gru-

szą”. Albo HTS przelewałaby te kwoty na te „pseudokonta”. Po paru latach, ktoś kupując wczasy w biurze turystycznym miałby je refundowane z konta socjalnego — mówi LESZEK KOCHAN szef sekcji socjalnej KRH. Na pewno będą przeciwnicy i zwolennicy pomysłu. Przeciwni będą ci co do tej pory często korzystali z dofinansowania. Niewiadomym jest także jaką propozycję sposobu tworzenia odpisu socjalnego zaproponuje rząd w pakiecie o przedsiębiorstwie. A przede wszystkim rzecz musi być poddana pod dyskusję w hucie.

# GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”  
hall główny

„MISJONARZ” („The Missionary”) — reż. Richard Loncraine, wyst. Michael Palin, Maggie Smith, Trevor Howard, Denholm Elliott.

Jest rok 1906. Wielebny Charles Fortescue powraca do Anglii z Afryki, gdzie przez 10 lat pracował jako misjonarz. Biskup Londynu nakazuje mu otworzyć misję na East Endzie i zająć się nawracaniem „upadłych” kobiet. Tak więc plany poślubienia swojej ukochanej oddalają się. Charles szybko orientuje się, że porozmawiać z prostytutkami może jedynie wtedy, kiedy kupi ich czas. Mamy w tej zabawnej komedii sporo przewrotnych obserwacji obyczajowych. Obok humoru, zaletą filmu jest też wspaniale oddana atmosfera epoki. Możemy podzi-



wiać grę Michaela Palina, jednego z komików grupy „Monty Python”, pokazującego teraz przez telewizję w serialu dokumentalnym „W 80 dni dookoła świata”.

„Galeria PIK” poleca też: „Same kłopoty” (komedia), „Kierowca” (kryminał), „Bliźniaki” (komedia), „Nowojuz” (komedia sensacyjna), „W obronie życia” (melodramat).

„Galeria PIK” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.



Sprzedawca licencjonowanych kas  
— co miesiąc 50 videohitów od różnych dystrybutorów  
KRAKÓW, ul. BELINY-PRĄŻMOWSKIEGO 41  
tel. 12.30-33, godz. 10-18 sobota: 10-18  
Biuro Handlowe ITI ul. Racławicka 55  
WARNER BROTHERS • COLUMBIA TRISTAR • CLC  
• THAMES

„ITI” udziela swoim klientom bonifikaty od 30 do 50 proc. na kasety, które wprowadza do dystrybucji. Od października sklep przy ul. Beliny-Prądmowskiego 41 czynny jest codziennie w godz. 10—20. W soboty bez zmian.

„SZPIEG BEZ MATURY” („Teen agent”) — reż. William Dear, wyst. Richard Greco, Linda Hunt, Roger Rees.

Michael Corben rusza na podbój Europy. Ta podróż ma mu umożliwić przejście do następnej klasy i Michael z góry cieszy się na myśl o Francji i wszystkich tych pozabawionych przesadach dziewczynach, tylko czekających na wesołego, młodego Amerykanina. Ale wycieczka okazuje się znacznie bardziej wyczerpująca niż mógł przewidzieć. Uznany zostaje bowiem za superszpiega. Wyposażony zostaje w superszpiegowskie gadżety i wspinał się superszpiegowski samochód. Bawi się doskonale, ale jest to zabawa na cudzy rachunek, który trzeba będzie kiedyś zapłacić.

„OPOWIEŚCI Z KRYPTY II” („Tales from the crypt”) — reż. T. Holland, M. Lambert, H. Deutch, wyst. Aman-

da Plummer, Stephen Shellen, M. Emmet Walsh, Audra Lindley.

Makabryczny, ale i sympatyczny zarazem właściciel niesamowitej krypty, opowiada nam na dobranoc trzy historie z dreszczykiem, porozumiewawczo mrużąc do nas swoje upiorne oko. Dzięki temu film zainteresować może nie tylko amatorów horrorów, ale także zwolenników czarnego humoru.

„KOCHAĆ I BYĆ KOCHANYM” („Someone to love”) — reż. Henry Jaglom, wyst. Orson Welles, Sally Kellerman, Andrea Marcovici.

Na wpół wzruszający, na wpół zabawny film Jagloma, bazujący na niebanalnym eksperymencie teatralnym. Opowieść o przyjęciu zorganizowanym w dniu św. Walentego, podczas którego zaproszeni goście opowiadają o porażkach i sukcesach swojego życia. Ich wynurzeniom towarzyszy wścibska kamera, rejestrująca momentami dramatyczny rozwój wydarzeń. Film jest dedykowany Orsonowi Wellesowi, którego oglądamy w jego ostatniej już roli.

1. Thelma i Louise (2)
2. Szkoła wyrzutków (1)
3. Switch (3)
4. Żelazny krzyż (4)
5. Prawo pustyni (P)
6. Naga broń 2 1/2 (8)
7. Dłonie obcego (5)
8. Była sobie zbrodnia (N)
9. Ptaszek na uwięzi (N)
10. Pustynny jastrząb (6)

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.  
N — nowość w „Dzienniku”  
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka  
ZŁOTA  
10



# GŁOS video KONKURS!

Zgodnie z obietnicą z ubiegłego tygodnia, proponujemy wszystkim naszym Czytelnikom pierwszy konkurs, a robimy to wspólnie z wypożyczalnią kasety wideo „DINO” z os. Kościuszkowskiego 5. Prowadzący tę wypożyczalnię Ryszard Kobylarczyk ma tylko jedno, jedyne pytanie. Oto ono:

„Dino” to nazwa firmy, połączona od sympatycznego zwierzątko, który żył na Ziemi bardzo dawno temu. Wystarczy zresztą spojrzeć na znaczek wypożyczalni, z którego uśmiecha się do nas dinozaur. Ale „Dino” to również imię jednego z najbardziej znanych i oczywiście najlepszych producentów filmowych w Hollywood. Proszę odgadnąć o kogo chodzi?

Odpowiedzi wystarczy umieścić na zwykłej kartce papieru, z boku dopisać swoje imię, nazwisko i adres. Tę kartkę można zostawić w wypożyczalni „Dino” przez cały najbliższy tydzień. Losowanie nagrody, którą jest FIRMOWA KASETA VIDEO, odbędzie się w przyszły piątek, 16 bm. o godz. 16, oczywiście w wypożyczalni „Dino” (os. Kościuszkowskie 5, klub „Centrum”). Każda prawidłowa odpowiedź na pytanie konkursowe premiowana będzie dodatkowo w „Dino” zniżką 10 zł (przez tydzień) od obowiązujących tutaj cen wypożyczeń. Życzymy powodzenia!



## os. Zgody 4

„SHANGHAI 1920” — reż. Leong Po-chih, wyst. John Lone, Adrian Pastar.

Tym czym dla Ameryki było Chicago, tym dla Azji był Shanghai. Tutaj robiono wielkie, często bardzo brudne interesy. O wszystkim zdecydowali najpotężniejsi gangsterzy. Bohaterowie filmu, dwaj przyjaciele, Amerykanin Dawson Cole i Chińczyk Fong bogacą się wspólnie na nielegalnym handlu. W miarę jedzenia, rośnie apetyt. To powiedzenie bardzo pasuje do aspiracji Fonga. Dawson musi zaakceptować jego okrucieństwo i bezwzględność. Bez tego nie ma mowy o mocnej pozycji w świecie gangsterów. Ich przyjaźń kilka razy będzie wystawiona na próbę, po raz ostatni, gdy do miasta wkroczą wojska japońskie.

„Foto Video Top” poleca też: „Obleźnienie” (sensacja), „Dionie obcego” (thriller), „Kasiarz” (sensacja), „Thelma i Louise” (dramat), „Naga broń 2 1/2” (komedia).



## os. Wysokie 20E



„SMIERTELNE MANEWRY” („Southern comfort”) — reż. Walter Hill, wyst. Keith Carradine, Powers Boothe, Fred Ward.

Wszystko zaczyna się dość niewinnie. Żołnierze Gwardii Narodowej Stanów Zjednoczonych, wezwani na okresowe ćwiczenia, wyruszają w teren. Podczas rutynowych manewrów w zdradliwych leśnych mokradłach Luizjany jeden z plutonów nie może odnaleźć właściwej drogi. Żołnierze mają jedynie podstawowe wyposażenie (m. in. ślepą amunicję), a przez zbieg okoliczności i szczeniacki wygłup jednego z nich, są zmuszeni walczyć o własne życie. Wywołują konflikt z miejscową ludnością, twardymi drwalami, potomkami francuskich emigrantów. Zabawa w wojnę bardzo szybko zamienia się w śmiertelną koszmar, okrutną ciuciubabkę z przerażonymi żołnierzami.

„Rambo” poleca też: „Obleźnienie” (sensacja), „Smurfy” (3 odcinki), „Pustynny jastrząb” (sensacja), „Misja rekina” (wojenny) i „Tella” (melodramat).



## os. Centrum B bl. 2

„STRACH” („Fear”) — reż. Robert A. Ferretti, wyst. Frank Stallone, Cliff de Young, Robert Factor, Kay Lenz.

Grupa więźniów ucieka z przewożącego ich autobusu. To wyjątkowo krwawa i brutalna ucieczka, tylko kilku więźniom udaje się przeżyć. W tym samym czasie pewna rodzina (rodzice z dwojgiem dzieci) jedzie na weekend aby „poważnie” porozmawiać o wzajemnych stosunkach. Nie trudno się domyślić, że te dwie grupy wpadają na siebie, a dokładnie zbiegli więźniowie napadają na rodzinę. Na nieszczęście jeden ze zbierców jest byłym żołnierzem z Wietnamu, prześladowany go koszmary, a jawa myśli mu się ze snem. Dla niego wciąż trwa wojna. Ojciec napadniętej rodziny również był komandosem w Wietnamie. Rozpoczyna się walka o życie.

„B-2” poleca też: „Poradnik sztuki miłosnej”, „Zgaga” (Jack Nicholson i Meryl Streep), „Zadanie specjalne” (Al Pacino), „Krzyżacy”, „Ojciec” (dramat).

„B-2” zaprasza od poniedziałku do soboty w godz. 10–21, a w niedziele 14–18.



## os. Kazimierzowskie 37 ul. Zwierzyniecka 25 ul. Prądnicka 41 ul. Kaz. Wielkiego 4a

„McBAIN” — reż. James Glickenhaus, wyst. Christopher Walken, Maria Conchita Alonso, Michael Ironside.

18 lat po wyzwoleniu z niewoli Wietkongu, McBain musi spłacić dług wdzięczności. Wraz z czterema kumplami udaje się do Kolumbii, aby pomścić śmierć Santosa, dowódcy oddziału, który uratował mu życie. Wypowiada tym samym wojnę „królom narkotyków” i skorumpowanym politykom. Oddział komandosów, kierowany przez siostrę Santosa, wspomagany przez grupę McBaina, przeprowadza brawurowy atak na pałac prezydencki.

„Poker” poleca też: dwie komedie — „Zwariowany pułk lotniczy” i „Hotel w kurorcie”, a także sensacyjny „Zabić Holendrę”, wojenny „Żelazny trójkąt” oraz film fantastyczny „Starfire”.



## os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna)

„ŻELAZNY TRÓJKĄT” („The Iron triangle”) — reż. Eric Weston, wyst. Beau Bridges, Liem Neung, Hain S. Ngor, Johnny Hallyday.



Wśród całej masy filmów o wojnie wietnamskiej, niewiele jest dzieł wybitnych. „Żelazny trójkąt” możemy z powodzeniem zaliczyć do tych najlepszych. Wydawałoby się, że już niczym nas nie można w opowieściach o tej wojnie zaskoczyć, po takich filmach jak: „Pluton”, „Czas apokalipsy”, „Urodzony 4 lipca”, „Ofiary wojny”, czy „Full Metal Jacket”, a jednak... Zwykle śledzimy losy bohaterów po jednej z walczących stron, tym razem przeżywamy akcję filmu po obu stronach. W tej wojnie nie było dobrych i złych, białych i czarnych, wszyscy mieli na rękach krew. A ponieważ w filmie nie brakuje brawurowo przedstawionych scen batalistycznych, sukces u widzów wydaje się murowany.

„Flip i Flap” poleca też: „McBain” (sensacja), „Prywatna wojna Murphy’ego” (wojenny), „Księżycowe góry” (przygodowy), „Szpiegowska spółka z o.o.” (komedia) i „Noc lisa” (wojenny).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 11–19.30, w soboty w godz. 10–16, a w niedziele 11–15.



## os. Boh. Września 59

„ULICZNE ZBRODNI” („Street crimes”) — reż. Stephen Smoke, wyst. Dennis Farina, Michael Worth.

Kolejny film po „Crime story”, „Midnight run” i „Men-hunter”, w którym Dennis Farina kreuje postać twardego gliny. Tym razem napotyka na swej drodze zuchwały gang młodocianych przestępców, który w sposób bezwzględny rozprawia się z każdym kto stanie im na drodze.

„Video X” poleca również w tym tygodniu: „Rozkaz zabijać” (sensacja), „Wewnętrzne sanktuarium” (sensacja), „Fre-



ejack” (fantastyka), „Krew na piasku” (dramat) i „Bezbożny” (horror).

„Video X” zaprasza codziennie w godz. 13–21, a w niedziele w godz. 12–20. SAMO-OBSŁUGA.



## os. Kościuszkowskie 5 (klub „Centrum”)

UWAGA! Razem z wypożyczalnią „Dino” proponujemy pierwszy konkurs. Patrz obok. „ZBRODNI NAMIĘTNOŚCI” („Crimes of passion”) reż. Ken Russell, wyst. Kathleen Turner, Anthony Perkins, John Laughlin.

Projektantka odzieży sportowej Joanna Crane i prostytutka China Blue to ta sama kobieta. Jest piękna, ale przepełniona lekkiem przed zbliżeniem (bardziej psychicznym) z mężczyzną. Właśnie dlatego wymyśliła sobie drugą osobowość, mistrzynię wymyślenia gier erotycznych. Wszystko to odkrywa pewien młody jeszcze mężczyzna, nieszczęśliwy w małżeństwie. Chłód żony i powstała w jego wyniku frustracja pchają go w ramiona pięknej call girl, która jest dla niego symbolem wolności. Pojawia się jednak jeszcze jeden „bohater”, mamiak seksualny w przebraniu księdza, oferujący kobiecie „zbawienie”. Ken Russell zrobił świetny film, ale trzymajcie z dala od telewizora swoje dzieci.

„Dino” poleca też: „Czas na śmierć” (sensacja), „Żelazne serce” (sensacja), „Fajerwerki próżności” (komedia obyczajowa), „Dwoje we mnie” (komedia) i „Szok” (obyczajowy).

„Dino” zaprasza codziennie w godz. 11–19, a w niedziele 11–16.

Hit tygodnia:  
„ZBRODNI NAMIĘTNOŚCI”



## os. Oświecenia 22a

„BEZ ODWROTU” („No retreat, no surrender”) — reż. Corey Yuan, wyst. Jean-Claude van Damme, Kurt McKinney, J. W. Fails.

Jason Stillwell jest zagorzałym fanem Bruce’a Lee, w życiu przysięga mu dwa cele — dorównać swojemu idolowi i pomścić ojca, pokonanego przez nieczysto walczącego Rosjanina. Zapisuje się na kurs karate, prowadzony przez mistrza USA, Ian’a Reilly’ego. Intensywny trening pozwoli mu rzucić wyzwanie nowo kreowanemu mistrzowi, Ivanowi. Jeśli Jason przegra tę walkę, przegra swe całe życie.

„Video Tip Top” poleca też: „Żelazny trójkąt” (wojenny), „Zwariowany pułk lotniczy” (komedia), „Śmiercionośna broń” (fantastyka), „McBain” (sensacja) i „Uciekające zakonnice” (komedia).

„Video Tip Top” zaprasza codziennie w godz. 12–20, w soboty 11–17, a w niedziele 17–20.



## os. Piastów 12c

## os. Jagiellońskie 19

## os. 2 Pułku Lotniczego 9

„SKAZANA: OPOWIEŚĆ MATKI” — reż. Richard Heffron, wyst. Ann Jillian, Gloria Loring, Fred Savage, Christa Denton.

Czy to możliwe aby z dnia na dzień życie rodzinne legło w gruzach? Oglądając ten film, przekonujemy się, że i owszem: Główna bohaterka samotnie wychowuje dwojkę swoich dzieci. Ma też mężczyznę, z którym wiąże poważne plany. Nic więc dziwnego, że kiedy ten oświadcza o swojej nagłej, krótkotrwałej potrzebie — 10 tys. dolarów, „pożyczka” je dla niego z kasy swojej firmy. Facet niestety znika, a kobieta ląduje za kratkami, przecież ukradła pieniądze, których nie ma jak zwrócić. Szybko okazuje się, że najgorsze wcale nie jest więzienie, ale możliwość odebrania jej praw rodzicielskich i oddania dzieci do rodzin zastępczych.



„Boom” poleca też: „Szokująca Azja” (dokumentalny), „Naga broń 2 1/2” (komedia), „Ucieczka przez czas” (fantastyka), „Samotny łowca” (sensacja) i „Szanghaj 1920” (kryminał).



## Stereo- -story

Pojęcie stereofonii jest traktowane obecnie jak coś oczywistego. Tylko trzydziestokilkuletnie jeszcze może pamiętać, że w latach 70. kupić było można w naszych sklepach muzycznych płyty monofoniczne i droższe, stereofoniczne. Obecnie jest jedynie jeden standard.

Aleksander Graham Bell, ten który wynalazł telefon, w 1880 roku pisząc artykuł do jednego z amerykańskich czasopism, po raz pierwszy użył słowa stereofonia. Praktyczne wykorzystanie jego obserwacji odbyło się w kilka lat później. Najpierw przeprowadzono eksperyment, podczas którego słuchaczowi zawiązano oczy, a do uszu doprowadzono za pomocą gumowych rurek dźwięk. Kiedy jedną z nich skrócono okazało się, że badany słyszał więcej w krótszej rurce.

Pierwszą transmisję stereofoniczną przeprowadzono już w 1881 roku w Paryżu. W tym celu skorzystano z dwóch oddzielnych linii telefonicznych. Połączono w ten sposób Operę Paryską oraz znajdujący się niedaleko Pałac Przemysłowy. Wewnątrz pomieszczeń opery postawiono specjalne mikrofony, umożliwiające odbieranie jednakowych dźwięków bez względu na położenie słuchawek. Mikrofony te, zabezpieczone przed wstrząsami i zasilane z baterii elektrycznych połączono z liniami telefonicznymi.

Po drugiej stronie, w Pałacu Przemysłowym, w specjalnym pomieszczeniu ustawiono urządzenia odbiorcze. Były nimi specjalne słuchawki, przez które można było słuchać transmisji opery Auber'a „Niema z Portici”. Uprzeźdzeni dźwięki zapoczątkowały technikę stereofoniczną.

Stereofonicznemu odsłuchowi zarzucono po wiele lat, że jest zbyt płaski, że brakuje mu jeszcze jednego „wymiaru”. Dlatego też w celu odtworzenia klimatu akustycznego, podobnego do tego panującego w salach koncertowych, dodano jeszcze dwa kanały. Taką udoskonaloną wersję przestrzennej audio-iluzji nazwano kwadrofonią.

Jeszcze kilka lat temu wydawało się, że kwadrofonia będzie następnym etapem w rozwoju techniki akustycznej. Pomysł ten nie zagrażał jednak długo miejsca. Niewiele firm zdecydowało się na produkcję kwadrofonicznych urządzeń. Związane to było m.in. z brakiem zgody między wytwórcami fonograficznymi, a producentami magnetofonów, czy tunerów.

Obecnie istnieje okazja do ponownego wskrzeszenia idei czterokanałowego odsłuchu. Jeżeli pojawia się trójwymiarowa telewizja, to szansę należy dać także kwadrofonii. Tym bardziej, że pomysłodawcy nowego systemu magnetofonowego DCC czyli holenderski Philips, zapowiadają, że sprzęt przyszłości będzie pozwalał na słuchanie i stereofonicznych i kwadrofonicznych nagrań. (mar)

## INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

### Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Wiatr i zimno nie odstraszyły stalych bywalców nowohuckiej giełdy, na której nadal największym powodzeniem cieszą się rodzime fiaty 126p. A oto wybrane notowania cenowe z ub. tygodnia: fiat 126p: rok prod. 85 — od 12 do 18 mln, 86 — od 15,5 do 21,7 mln, 87 — od 22,5 do 24 mln, 88 — od 25 do 27 mln, 89 — od 28,6 do 33,5 mln, 90 — od 30 do 38,5 mln, 91 — od 39 do 44 mln; fiat 125p: 85 — 23 mln, 86 — 25 mln, 87 — od 24 do 28 mln, 88 — od 27 do 35 mln, 89 — 46 mln, 90 — 49 mln; polonez: 85 — 27 mln, 87 — 37 mln, 88 — od 43 do 46 mln, 89 — od 45 do 50 mln, 90 — od 58 do 65 mln; lada 2107: 86 — 41 mln, 88 — 49 mln; lada 2105: 90 — 56 mln; lada samara: 90 — 70 mln, 91 — 72 mln; skoda 105L: 87 — od 37 do 46, 88 — 50 mln; skoda 105S: 85 — 36 mln; skoda favorit: 91 — 86 mln; volkswagen golf: 78 — 26 mln, 84 — 75 mln; volkswagen jetta: 81 — 37 mln; opla rekord: 82 — 43 mln.

### Za kierownicą

## Częste mycie przedłuża życie

W cyklu przygotowań samochodu do zimowej eksploatacji, ale także zimowego postoju — bez względu na to czy w garażu, czy pod plandeką na świeżym powietrzu — nie wolno zapominać o zabiegach kosmetycznych nadwozia. Wbrew utartemu przekonaniu, że „częste mycie skraca życie” lakieru nadwozia jest wręcz odwrotnie.

Przystępując do zabiegów kosmetycznych najpierw należy dokładnie umyć nadwozie wodą z dodatkiem szamponu samochodowego. NIE WOLNO używać zwykłego szamponu do włosów! Szampony te bowiem, by uzyskać oleistą konsystencję są zagęszczane... solą kuchenną, co doprowadzić może do szybkiej korozji połączeń spawanych w szczególności. Po umyciu i wysuszeniu nadwozia należy ubytłki lakieru oczyścić papierem ściernym do gołej blachy i pokryć te miejsca lakierem zaprawkowym. Bardzo możliwe, że po upalnym lecie na lakierze pozostały przyklejone drobiny zaschniętej smoly z topiących się nawierzchni asfaltowych. W sklepach motoryzacyjnych są specjalne preparaty do usuwania smoly z lakieru, ale z domowych środków można też polecić... zwyczajne masło (byłe nie roślinne).

Umyte, wysuszone (UWAGA — nie suszyć, a nawet nie myć nadwozia w ostrych promieniach słonecznych, bo wtedy powstają plamy na lakierze), wyczyszczone z odprysków smoly i polakierowane w miejscach odprysku lakieru nadwozie można zabezpieczyć na zimę. Z dostępnych na rynku tańszych środków jest wosk TURTLE WAX. Nakłada się go ręcznie i ręcznie poleruje, co wymaga pewnej siły fizycznej. Wosk na wystarcza do zabezpieczenia nadwozia przez ok. pół roku — twierdzą producenci. Ale nie w krakowsko-nowohuckich warunkach. Pokrywa woskowa wystarcza na ok. półtora miesiąca. Znacznie łatwiejsze do nakładania są preparaty na bazie teflonu — tańszy PLASTMALL i droższy odcień pięciokrotnie LUSTRE 7. Pokrycie nimi nadwozia ma gwarantować trwałą powłokę ochronną na okres roku, jak zapewnia producent. Ale nie w przemysłowej atmosferze Krakowa czy Nowej Huty. PLASTMALL jest skuteczny przez ok. 3 miesiące, zaś LUSTRE 7 przez 4-5 miesięcy i dlatego można mieć pewność, że warstwa ochronna pozostanie na lakierze przez całą zimę.

UWAGA — preparatami zawierającymi teflon NIE WOLNO pokrywać zderzaków z tworzywa sztucznego, bo pozostanie na nich białawy, nieusuwalny nalot!

Jeżeli samochód jest starszy i ma zmatowiały lakier to kuracja teflonowa — wtedy lepiej stosować LUSTRE 7 — przywróci mu połysk. Części chromowane, których sporo w starszych modelach pojazdów także można konserwować i odświeżać przy pomocy LUSTRE 7.

Gdzie kupić środki do konserwacji lakieru? Najbogatszy ich wybór na terenie Nowej Huty mają sklepy MOTO-LAND na os. Strusia i BAJMOT na os. Szklanych Domów. W Krakowie największe tych środków — i po najniższych cenach — znaleźć można w sklepach przy ul. Mogiłskiej 16 i przy ul. Dietla 46. W.M.

## "KRAKSA" RADZI, PROPONUJE...

ul. Sołtysowska 37A. Tel. 43-46-66

Blacharstwo samochodowe ■ Auto-schrott ■ Komis samochodów i karoserii po wypadku.

### USZCZELKI, ZAMKI I ZAWIASY...

Zbliża się zima a wraz z nią typowe kłopoty związane z mrozem. Zabłokowane zamki, trudności z otwarciem drzwi bagażnika. Radzimy sobie różnie i nie zawsze właściwie. Dość rozpowszechnionym sposobem na zamrożnięty zamek jest wstrzykiwanie do niego płynu hamulcowego. „KRAKSA” zdecydowanie to odradza. Płyn ten niszczy zarówno lakier jak i części plastikowe. Najlepiej zatem, zanim zaczną się mrozy, zaopatrzyć się w zwykłą oliwkę i nasączyć nią zamki, wszystkie zawiasy (drzwiowe, pokrywy silnika i bagażnika) i kołnice przetrzeć wszystkie gumowe uszczelki, które pod wpływem wilgoci przymarzają do drzwi czy pokrywy bagażnika. Właściciel „KRAKSY” sam widział wyrwane na mrozie uszczelki... wraz z lakierem.

### Od Dudy

## AUTO JAK NOWE

Krzysztof DUDA szczególnie lubi kolory, dlatego nikogo nie dziwi, że zajął się właśnie lakiernictwem samochodowym.

Dobrego lakiernika można wskazać oglądając samochody stojące na parkingu — twierdzą znawcy. I jest to prawda, o której przekonują się ci, którzy zlecił usługi tanio, ale już po roku patrzą jak lakier traci połysk, a w wielu miejscach pokazuje się charakterystyczne odpryski, a nawet bąble. Co ciekawe — dobra robota nie zawsze oznacza wygórowane ceny. Prowadzący zakład lakiernictwa pojazdowego Krzysztof Duda, twierdzi że na cenowym rynku jest bardzo konkurencyjny, a o efektach jego pracy najlepiej mogą powiedzieć ci, którym lakierował pojazdy. Kolor polakierowanych w jego zakładzie na nowo drzwi, nie może odbiegać od odcienia od koloru całego samochodu. Po prostu — to musi być ten sam kolor.

Trwałość lakieru uzależniona jest oczywiście także od fachu przygotowanej blacharki. Są w Krakowie zakłady, które robią to dobrze, ale Krzysztofowi Dudzie najlepiej współpracuje się z „KRAKSA”. Podobnie zresztą jak i „KRAKSA” dla tych, którzy wykupili Auto-Casco w VI Inspektoracie PZU w Nowej Hucie, Krzysztof Duda prace lakiernicze wykonuje bezgotówkowo, z PZU rozliczając się we własnym zakresie.

Zakład Usługowy Lakiernictwa Pojazdowego Krzysztofa Dudy mieści się w Dojazdowie 180 (gmina Kocmyrów — za Wzgórzami Krzesławickimi). Tel. 44-34-84 wewn. 271. spon.)

## Cenowe uderzenie

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

### Woda i ścieki

Począwszy od 1 października obowiązują (naliczane będą od 1. XI) nowe stawki za metr sześcienny wody. Obecnie będzie ona kosztować o 1600 zł więcej tj. 3400 zł/m<sup>3</sup>. Natomiast odprowadzanie ścieków podrożało z 850 zł za m<sup>3</sup> na 2000 zł za m<sup>3</sup>. W sumie będziemy płacić nie 2650 zł za 1 m<sup>3</sup>, lecz 5400 zł za m<sup>3</sup>. Jest to zatem podwyżka przekraczająca 100 proc. Co to oznacza w praktyce? W większości spółdzielni i kamienic prywatnych nie posiadających wodomierza stosuje się przelicznik zużycia 6 m<sup>3</sup> wody na osobę. Zatem od 1 XI będziemy płacić nie 15900 zł miesięcznie od osoby, lecz 32400 zł. Przykładowo 4-osobowa rodzina będzie wносила miesięczną opłatę w wysokości 129600 zł za wodę i odprowadzanie ścieków. Trochę inaczej jest w PGM gdzie opłata za ścieki jest wliczana do urzędowej stawki eksploatacyjnej i tu się będzie osobno płacić jedynie podwyższoną opłatę za wodę.

### Śmieci

Nowe opłaty wprowadziła także od 1 października największa firma zajmująca się wywozem śmieci czyli MPO. Podwyżka wynosi blisko 50 proc. Metr sześcienny śmieci „wyceniono” na 56100 zł, gdy poprzednio był wart 38700 w systemie ryczałtowym. Dotyczy to gospodarstw domowych. W przypadku lokali użytkowych stawka ta wynosi 61200 zł za m<sup>3</sup>. I tu również stosuje się do mieszkańców przelicznik, 1,4 m<sup>3</sup> wytwarzania śmieci na rok. Przeliczając nową stawkę przez 1,4 i dzieląc uzyskaną kwotę przez 12 miesięcy otrzymujemy opłatę miesięczną 6545 zł na osobę, gdy poprzednio wynosiła ona 4515 zł. Zatem 4-osobowa rodzina od 1 X będzie płacić miesięcznie 26180 zł, a nie 18060 zł. Nie piszemy o innych firmach oczyszczających miasto, gdyż odczekamy, obserwując jak się zachowają wobec swoich klientów.

### Centralne ogrzewanie

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami co kwartał jest urealniana opłata za centralne ogrzewanie i ulega zmniejszeniu dotacja. Obecnie, od 1 października, płacimy za 1 m kw. w mieszkaniach 4880 zł (poprzednio 4650 zł). Tak więc opłata przy 50-metrowym mieszkaniu wzrasta z 232500 zł na 244000 zł. Wszystko na to wskazuje, że pomału zbliżamy się do ceny rzeczywistej i już niedługo zapewne dotacja do c.o. zostanie zniesiona.

### Prąd i gaz

Cena prądu i gazu też wzrosła od 1 X, średnio o ok. 5 proc. Obecnie za 1 KWh płacimy 700 zł (poprzednio 670 zł) a za 1 m<sup>3</sup> gazu 2160 zł (poprzednio 2062 zł). Nie jest to wysoka podwyżka, ale jak mówi stare przysłowie, ziarno do ziarna i zbierze się miarka. Rejon Gazowe i Energetyczne w Nowej Hucie naliczają nowe opłaty w sposób ryczałtowy za pomocą komputera. Jeżeli jednak ktoś chce zgłosić swój odczyt licznika, to może to zrobić w przypadku prądu pod nr tel. 44-14-41, a gazu — 47-07-07. Wtedy zostaną uwzględnione w naliczaniu opłaty wynikające ze wskazań licznika.

### Bilety MPK

Oprócz opłat mieszkaniowych istotne znaczenie w wydatkach domowych mają koszty związane z komunikacją miejską. Kto nie ma własnego samochodu dość sporo kwoty będzie musiał przeznaczyć na bilety MPK. Od 1 października bilet normalny kosztuje 3600 zł (ulgowy 1800) w autobusach pośpiesznych — 5400, w nocy — 10800 zł. Od 1 stycznia 1993 ceny biletów ulegną dalszemu podwyższeniu: normalne na 4000 zł (ulgowe 2000 zł) pośpieszne 6000 zł (ulgowe 4000 zł). Od 1 listopada drożeją ceny biletów abonamentowych. Pasażerowie czekają na zapowiadane nowe bilety promocyjne MPK na wszystkie linie, które miały ponoć kosztować 150 tys. zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 13880-14000, DEM 9570-9650, ATS 1355-1370, kor. cz. 460-480, forint 160-170 zł. (sp)

## Firma Handlowa ŁADYGA i GORZKOWSKI-os. Słoneczne 1, tel. 44-22-12

Oferuje sprzęt RTV najwyższej jakości: PHILIPS, SONY, GOLDSTAR, SAMSUNG, ORION, FUNAI, CURTIS i innych zagranicznych firm jak i krajowych: UNIMOR, ELENIS, BIAZET wraz z osprzętem. Polecamy: radiomagnetofony, wieże, radia do samochodów, kasety wideo i audio. Ponadto u nas kupisz anteny satelitarne, komputery C-64 i Amiga, stoliki pod sprzęt RTV oraz komputery, elektronarzędzia CELMY, sprzęt oświetleniowy, grzejniki olejowe, kalkulatory, zegarki Casio, Citizen.

SPRZEDAŻ GOTÓWKOWA I NA DOGODNE RATY (BEZ ŻYRANTÓW).

Ceny konkurencyjne — najlepiej przyjdź do nas: sprawdź i porównaj.



— Na tym miejscu powinniśmy łapy uciąć — mówi do mnie elegancka pani trzymająca za rękę kilkuletnią wnuczkę. Mała nie wie kto to jest skin. Ze zdumieniem patrzy na wykrzykującą tak okrutne słowa babcię w miejscu, w którym w czwartkowy wieczór (1 października) doszło do tragedii.

W poniedziałkowe południe są już tutaj tylko wypalone znicze i kilka zwiedniętych chryzantem. Zatem stało się. Nowohucy skłonił pobili śmiertelnie człowieka, 38-letniego Niemca. Ojca trójki dzieci.

1 października przejeżdżający al. Solidarności około godz. 20.30 mężczyzna zauważył bójkę. Widział jak grupa skłonił z nożami, kijami i łańcuchami atakuje trzech kierowców samochodów Tir z niemiecką rejestracją. Zgłasza ten fakt policji. Policjanci linia Pogotowia Ratunkowego chyba zlikwidowana, dyżurujący policjant nie może bowiem dozwolnić się tam. Ktoś inny zawiadamia pogotowie. Karetka zabiera do szpitala Narutowicza trzech rannych obywateli niemieckich.

W czwartkową noc sześć radiowozów policyjnych szukało sprawców bezskutecznie. O godz. 4.30 z czwartku na piątek, lekarz dyżurny szpitala informuje policję, że jeden z kierowców zmarł. Miał podcięty mięsień na udzie co spowodowało wykrwa-

wienie i mało się przyczyną zgonu. Poza tym miał on wiele obrażeń wewnętrznych od uderzeń. Drugi kierowca przebywał na oddziale intensywnej terapii. Trzeci, po udzieleniu mu pomocy, opuścił szpital.

1 października — piątek.

Człowiek nie żyje. Sprawa ma niemal wydzźwięk międzynarodowy. Zaczynają się żmudne przesłuchania. Pracownicy Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego typują podejrzanych skłonił znanych wcześniej z innych dość precedensowych zachowań. Kojarzą to zajście z pobiciem kilka miesięcy wcześniej Arabów. Reagują też mieszkańcy Nowej Huty. Policja odbiera wiele telefonów od różnych osób. Kojarzą z podanych informacji przy typowaniu sprawców.

— Od ludzi, z telefonicznych rozmów wiedzieliśmy, że dzień wcześniej, w feralny czwartek, został zaczepiony przez skłonił w rejonie stadionu Hutnika kie-

rowca, któremu blokowano przejazd. Również w rejonie os. os. Zielonego i Sportowego graso-wała skłoniłska grupa uzbrojona w drewniane pałki. Należało przypuszczać, że to chyba oni właśnie dopuścili się napaści na Niemców.

Kojarząc te wszystkie okoliczności policjanci stanęli na wysokości zadania. Z przesłucha-

Kim są? Mieszkańcami Nowej Huty, osiedli: Piastów, Sportowego, Uroczego, Zielonego i os. Na Wzgórzach. Najmłodszy ma lat 15. Najstarszy 21. Wśród nich są uczniowie: II klasy Szkoły Budowlanej i Technikum Mechanicznego w os. Złotej Jesieni no i dwóch uczniów szkoły podstawowej. Pozostali trzej nie uczą się i nie pracują. Je-

po kolacji zakrapianej piwem koniakiem. Wracali do Tiró gdzie mieli spędzić noc. Przyjechali do Nowej Huty z Eisehuttentadt, miasta w byty Sendzimir. Jeden z nich Wilfried Frantzek, przyjechł tu po śmierć. Kierowcy dwóch pozostałych Tirów w sobotę puszczili nasz kraj. Zabrane

# Ten cios był śmiertelny!

nych w piątek 14 skłonił trzech zatrzymano i jak się okazało trafnie. Już w piątek znany był policji skład 10-osobowej grupy, która zaatakowała Niemców. I już w piątek wieczorem wszyscy zostali zatrzymani. Dwóch nieletnich umieszczono w Schronisku dla Nieletnich. Jeden wysługuje w roli świadka. Sześciu, na wniosek policji Prokuratura aresztowała pod zarzutem pobicia ze skutkiem śmiertelnym przy użyciu niebezpiecznych narzędzi. Przedmioty, którymi zadawano ciosy, dwa noże, pałka i kawałek deski — jako dowody rzeczowe zostały zabezpieczone.

Wśród aresztowanych jest dwóch sprawców pobicia Arabów.

den z nich odbywa zastępczą służbę wojskową.

Dlaczego to się stało? Przypadkowy świadek zajścia przy al. Solidarności opowiadał: po-deszli do kierowców Tirów. Jeden z grupy zapytał po niemiecku — czy są Niemcami. Gdy ci potwierdzili, poszły w ruch noże i pałki. — Neofaszyści biją w Niemczech naszych, my będziemy was bić u nas — wykrzykiwali. Aresztowani jednak twierdzą, że była to akcja nie planowana. Zrobili to nie dla idei a dla zadymy.

Niemcy wracali z „Mozaiki”

stały też samochody. Kierow najmniej poszkodowany zapa-niał przed wyjazdem, że nie je neofaszystą.

Prokurator Eugeniusz Woliw swej wypowiedzi w „Kronice Krakowskiej” — 5 października, zobowiązał się, że jeszcze tym tygodniu do sądu wpłynę akt oskarżenia przeciwko sprawcom pobicia Niemców.

5 października, w miejscu, którym doszło do opisanej tragedii, ktoś wieczorem znów: palił świece. Koło godz. 20.30 spacer wyszedł z psem mieszkający w pobliżu mężczyzna.

Audycja ma być z „jajem”

## Tu (pirackie) radio AEL

— Jak to przeczyta Państwowa Agencja Radiofonii możemy mieć kłopoty. Proszę nie podawać naszych nazwisk — mówią PIOTREK i ANDRZEJ.

— „Twoja najlepsza stacja AEL” usłyszałam piątkowego wieczoru z radiowego głośnika, przeszukując programy nadawane na falach ultrakrótkich. — Dzwonić do nas... I dalej podano numer telefonu. Zaczynał się na „4”. A więc nowohucki. Wprawdzie słyszalność nie była najlepsza i jakość odtwarzanych piosenek mogła pozostawiać wiele do życzenia, ale numer na wszelki wypadek zanotowałam.

— Słucham, prywatne mieszkanie — odezwał się dzweczący głos w słuchawce telefonicznej nazajutrz. — A... radio?... Już proszę brata...

W radio „AEL” bawią się, bo przecież nie mają z tej zabawy żadnych korzyści finansowych („reklam nie damy, by nikt do nas się dodatkowo nie przyczepił”) dwaj młodzi ludzie. Piotrek — zajmuje się stroną techniczną, ukończył bowiem zasadniczą elektryczną i Andrzej, absolwent zasadniczej mechanicznej — jedyny dziennikarz i prowadzący program. Nie, jest jeszcze kolega, który wspomaga ich podczas nadawania programu odbierając telefony od radio-słuchaczy i nastawiając płyty. Mają po 19 lat...

Za studio służy im jeden z dwóch pokoi w mieszkaniu rodziców Andrzeja (czasami starsi się generują gdy do „studia” przychodzą goście z okolicznych imprez).

Myśl o własnym radiu zrodziła się w roku ubiegłym. Okazuje się, że dla chcącego nie specjalnie trudnego. Choć trudność była — naj-dajnik. Tego oficjalnie w sklepach radiowo-telewizyjnych kupić nie można. W końcu znaleźli odpowiedni sprzęt na giełdzie u Rosjan. Za 600 tys. zł. To było pod koniec ub. roku. Jeszcze anteny i parędziesiąt metrów kabla koncentrycznego. No i wyposażenie „audio” — własny tuner cyfrowy, magnetofon dwukasetowy. Całość kosztowała około 10 milionów. Dzięki złotym rękóm Piotra już od stycznia zaczęli nadawać. Zaczęli na falę częstotliwości 71 MHz. Ale „przepe-dzili” ich stamtąd Czesi. Teraz nadają na fali 72,35 MHz: pomiędzy RMF-em a „Trójką”, by nikogo nie zagnuszać.

Po jednej z pierwszych audycji zadzwonił starszy słuchacz z os. Piastów. Podobała mi się audycja, mam kolejkę płyt analogowych, mogę wam podarować — powiedział. I tak czasu do czasu ktoś dzwoni, fundując nagrody na konkurs „stu pytań”.

Dniami pracy dla Andrzeja są czwartki, piątki, soboty, niedziele od 17 do 22-giej.

Andrzej właściwie nie ma swoich dziennikarskich idoli. Chciałby by ich audycja przypominała te „Trójkowe”. Naciskany o nazwiska wymienia... Jurka Owsiański. — „Audycja ma być z jajem” — mówi. „Przed wszystkim dużo muzyki...”

A więc co godzinę sygnał czasu (to też ściągali z „Trójki”, niekiedy wiadomości „niepoważne”, sobotnia lista przebojów, konkurs „stu pytań”, której Andrzej skrupulatnie przygotował w zeszycie. I przede wszystkim muzyka. Jaka? Taka jakiej zażywać sobie słuchacze.

Bywają tygodnie, że od czwartku do niedzieli odbierają 200 telefonów. Najczęściej słuchacze dzwonią z sąsiedztwa: ze Złotego Wieku, Piastów, Tysiąclecia. Ale zadzwoniła także dziewczyna z Wieliczki i mieszkaniac z jednego z wieżowców z Kozłowa. Czasami wpadnie do studia wesołe towarzystwo z imprezy i zamawia piosenkę wprost u źródła. Czego młodzi najczęściej słuchają? Okazuje się, że najbardziej popularnym z polskich zespołów jest Lady Pank („Zawsze tam gdzie ty”) i Perfect („Nie płacz Ewka”), a więc przeboje raczej rodziców dzisiejszych nastolatków. Choć czasami zdarza się, że zadzwoni ktoś „wiekowy” i poprosi na przykład o piosenkę... Czesława Niemena.

Nie są jedyni w Nowej Hucie. Wcześniej działało w obrębie starych osiedli dzielnicy „Radio Ga-ga”.

Jest wtorkowe popołudnie. A więc dzień bez radia „AEL”. Chłopcy spieszą się. Andrzej pobiegnie na plać „Tomex” gdzie sprzedaje kasety magnetofonowe, Piotrek biegnie do zakładu radiowo-telewizyjnego, który poszukuje pracowników. Może go tam zatrudnią. Spieszą się, choć na razie nikt ich nie ściga... Krystyna LENCZOWSKA

Agatę poznała Anka na obozie językowym. Drobną, szczupłą Agatę nie wyglądała na licealistkę już czwartej klasy. Na obozie była młodziej w różnym wieku, najmłodsza Bianka miała czternaście lat i jeszcze chodziła do szkoły podstawowej. Starsi, to właśnie licealiści ostatnich klas. Wszyscy przyjechali tu nie tylko po to by szlifować angielski, ale także by powrócić ze wspomnieniami ciekawie spędzonych wakacji. A owo „ciekawie” z pewnością nie dla każdego oznaczało to samo.

Anka, dziewczyna rzeczowa, ale i wrażliwa, po kilku dniach pobytu zaczęła mieć obawy czy znajdzie tu bratnią duszę na upalne popołudnia i romantyczne, bieszczadzkie wieczory. W obozowej rzeczywistości panowała amerykańska angielszczyzna, szpan, szastanie pię-niędzmi. Powoli zaczęła odrzucać tę całą fasadę obozowego bywania w dobrym towarzystwie. Dostrzegała w rówieśnikach osobowości rozkapryszone domowym dostatkami lub zmanierowane całkowicie lu-zem w rodzinnych stosunkach. Już myślała, że od strony towarzyskiej będą to zaprzepaszczone wakacje, a i amerykańska angielszczyzna niezbędny jej intrygowala. Aż w tej niałości dostrzegła Agatę.

Agata wyróżniała się melancholią i dystansem do otoczenia. Zamyślona dziewczyna trzymała się zawsze gdzieś tam na obrzeżu wieczornego kręgu przy ognisku. Musiała ją zauważyć wrażliwa Anka, której nie pociągala powierzchowność innych koleżanek i kolegów w ocenie czegośkolwiek poważniejszego.

Agata nie była z wielkiego Krakowa, ale jak się okazało później nie to ją dystansowało od otoczenia. Była to dziewczyna mądra, czytana, o czym już wkrótce przekonała się Anka, skromnie przyznając,

Brakuje pieniędzy dla bibliotek, klubów i domów kultury

## SCHODZENIE NA D

Władze m. Krakowa zaczęły oszczędzać na wydatkach. W pierwszej kolejności dotyczy to sfery upowszechniania kultury w szerokim tego słowa znaczeniu. Przykładem Nowohuckiej Biblioteki Publicznej okrojono budżet roczny z 3 mld zł do 2,5 mld. Nie wspomnę o trudnościach, z którymi borykają się kluby i ośrodki kultury w naszych nowohuckich dzielnicach. Wystarczy tylko jedno stwierdzić, że tym placówkom kulturalnym nie wystarcza pieniędzy na płacenie świadczeń związanych z utrzymaniem lokali, a co dopiero na działalność merytoryczną.

Dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej Barbara Czerkawska, podobnie jak bibliotekarki pracujące w 10 filiach, nie chce narzekać. W tym zawodzie istnieje pewna specyfika oparta na atmosferze rodzinnej i solidarności koleżeń-skiej. Najbardziej ich martwi fakt, że coraz więcej odwiedzających ich placówki biblioteczne nie może w nich znaleźć książek, których poszukuje. Bierze

się to stąd, że w pierwszym półroczu, zgodnie z planowanym wcześniej budżetem, przeznaczono na zakup nowych książek 69 mln zł, a tu po cięciach finansowych okazuje się, że nate zakupy jest już tylko 60 mln.

Jedynym ratunkiem jest radzenie sobie samemu, jak również odwrotywanie się do ofiar-ności czytelników. Z początkiem roku we wszystkich nowohuckich filiach bibliotecznych wy-stosowano apel o dobrowolne składki. W filii nr 2 w os. Teatralnym przyniósł ten apel nawet rezultat. Ze świadczeń czytelników zebrano ok. 5 mln zł, które przeznaczono na zakup nowych książek. Obecnie ta filia jako jedyna kupuje jeszcze sporo nowości. Wszystko to jest jednak kroplą w morzu potrzeb. Dzięki ustawie z 25.10.1991 o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej biblioteki mogą prowadzić działalność gospodarczą. Nowy statut NBPub. przewiduje także możliwość. Nie czekając na jego ostateczne zatwierdzenie niektóre filie podjęły się sprzedaży as-

tykułów papirniczych. Ma już miejsce w os. os. Na Stole Kalinowym i Boh. Września, najbliższym czasie, jak twierdy. B. Czerkawska, planuje uruchomić taką sprzedaż w pozostałych filiach rozszerzając do oferowania również lektur.

Najczęstszymi bywalcami bibliotek są ludzie starsi i młodzież. Ci pierwsi wnoszą na więcej opłat dobrowolnych. filii nr 2 w os. Teatralnym ercy państwo Naściszewscy p. Kierska dziela się swoi skromnymi świadczeniami z biblioteką. Pracująca tu p. Krystyna Wójtowicz z 23-letnim stażem w bibliotekarstwie, zlem wysłuchuje ludzi słyszcz, którzy narzekają, nie mają pieniędzy na zak książki, a w ich bibliotece ma już co czytać. I powracają ponownie do starych już czytanych książek. Bardziej cierpliwi są młodzi ludzie, twierdzi Irena Tomiak z tej samej filii. Domagają się nowości, jak ich nie ma to nie przychdzą do biblioteki. Największym problemem, zdaniem Apol

## DLACZEGO ODE

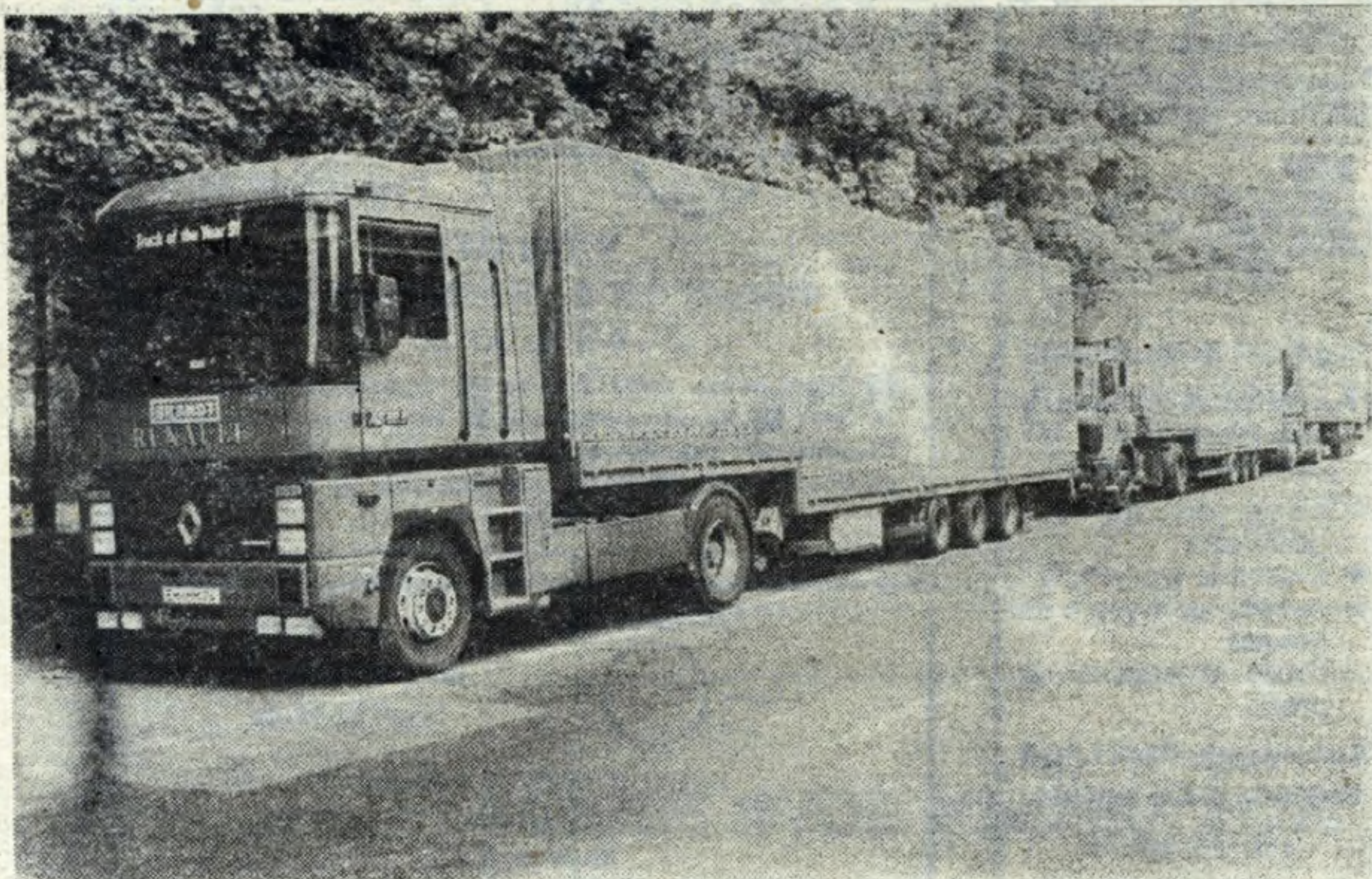
że Agata ma wiele do powiedzenia księżycowej nocy siedziały raz giej rozmowy.

— Moja matka odeszła — A oczach.

— A stać cię było na taki ehy.

— Tak, stać mnie było na wcale nienajgorszą macochę. A wala jej. W ciszy wieczoru





Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

to, że „popatrzył krzywo” na młodą dziewczynę, która nogą niszczyła palące się świece, został pobity przypuszczalnie przez przebywających tam skinów. Śledztwo trwa.

W związku z ostatnimi wypadkami Rada Dzielnicy XVIII wydała specjalne oświadczenie, w którym wyraziła oburzenie faktem „wyjątkowego barbarzyństwa i bestialstwa”. Składając wyrazy żalu na ręce Kon-

sula Niemiec, osób poszkodowanych i ich rodzin, Rada domaga się ukarania sprawców napadu i zapobieżenia podobnym incydentom w przyszłości.

Janina DZIURO

## CZEGO SZŁA?

enla prawie na każdy temat. Pewnej, m w małym pokoiku. Był to czas dlu-

gata wyznała tę tajemnicę ze łzami w

ropi obóz językowy? Masz ładne ciu-

obóz językowy, mam ładne ciuchy i e mam tylko matki! Anka nie przery- umione łkanie poruszyłoby nie tylko

tak wrażliwe serce jak u siedemnastoletniej Anki. Nie zdawała sobie sprawy co to znaczy mieć matkę. Ona miała mamę, która wprawdzie nie miała dla niej zbyt wiele czasu, ale nawet w ciągu kilku-nastu minut można było porozmawiać na każdy temat. I o oblanej klasówce z matematyki i o ekscentrycznym nauczycielu historii, i o bólu gardła. Nigdy sobie nie uświadamiała, że mogłoby być inaczej. Mama, po prostu była, jest i będzie. Ten wieczór i lzy Agaty uprzytomniły jej czym jest samotność osiemnastoletniej, filigranowej Agaty.

Rodzice Agaty rozstali się dziesięć lat temu. Wówczas miała osiem lat i chodziła do drugiej klasy szkoły podstawowej. Już wtedy czuła się samotna. A rozprawy sądowe i wszystko co było przedtem i potem, było koszmarem.

— Gdy przechodzę jeszcze teraz koło budynku sądu dostaję jakichś drgawek. Nie wiem dlaczego? To tak przychodzi samo — mówiła w ciszy wieczoru, nieco uspokojona dziewczyna.

— Jestem u ojca. Nie narzekam na macochę, ale dlaczego ona mnie zostawiła? Dlaczego ode mnie odeszła?

Rzadki to przypadek, gdy sąd powierza opiekę ojcu. Rozwód jest w ogóle ciężkim przeżyciem dla dziecka, a opuszczenie przez matkę — raną nie dającą się zabiścić przez całe życie. Bo przecież żadna, najlogiczniejsza odpowiedź nie ukoł rozdartego serca dziecka, nie słu- mi świadomości, że matka je opuściła.

Henryka ROSIEK

## DZIADY

Zając, jest brak aktualnych lektur. W szkołach zmienia się zestawy lektur, a biblioteki nie mają pieniędzy na zakup wymaganych w szkołach książek.

Kolejnym problemem pracowników placówek kulturalnych są ich pobyty nie podwyższone od dłuższego czasu. Wystarczy powiedzieć, że stawki bazowe pensji wynoszą 600 i 880 tys. zł. W praktyce bibliotekarze na rękę otrzymują po 1,2—1,3 mln zł. Są cierpliwi, ale gdy np. bibliotekarze z Miejskiej Biblioteki podległej wojewodzie otrzymali od 1,06 podwyżki plac to można mieć żal do władz samorządowych.

Rada Dzielnicy XVIII znając trudną sytuację placówek kulturalnych położonych na swoim terenie podjęła uchwałę, którą zamierza skierować do władz gminy. W uchwale, jak nam powiedziała przewodnicząca Komisji Kultury Henryka Krawczyk, radni domagają się przekazania odpowiednich środków finansowych, które pozwoliłyby nowohuckim placówkom kultu-



Do filii nr 2 w os. Teatralnym przychodzi dużo dzieci i młodzieży

Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

ralnym na normalne funkcjonowanie. Zobaczymy jaki będzie efekt tego wystąpienia radnych.

Barbara Czerkawska — dyrektorka Nowohuckiej Biblioteki Publicznej podkreśla, że w tej trudnej dla kraju sytuacji nie powinno się jednak oszczędzać tak drastycznie na książce. Zwłaszcza w sytuacji, gdy wzrasta ten rodzaj czytelnictwa, bo ludzi nie stać na zakup coraz droższych książek i gdy zmienia się spisy lektur stanowiących podstawę nauczania j. polskiego. Powinny więc znaleźć się środki finansowe dla bibliotek i

ośrodków kultury. Kiedyś „Dziady” miały trafić pod strzechy, a obecnie okazuje się że to książka schodzi na dziady.

Sławomir PIETRZYK

P.S. W ub. tygodniu pracownicy bibliotek uzyskali obiecaną podwyżkę plac, z wyrównaniem od czerwca br. Jednak jak stwierdziła kierowniczka filii nr 2 Halina Samela, jej wysokość znacznie odbiega od wcześniejszych ustaleń i oczekiwań pracowników bibliotek.

W poniedziałek 5 bm. odbyła się Nadzwyczajna Sesja Rady Dzielnicy XVIII poświęcona problemom samorządu lokalnego. Wzięli w niej udział, oprócz radnych tej dzielnicy, przedstawiciele z pozostałych rad nowohuckich XIV, XV, XVI i XVII oraz zaproszeni urzędnicy z UMK. Spośród szczególnie oczekiwanych gości przybył jedynie poseł Piotr Czarnecki. Nie dotarli natomiast radni miasta Krakowa, którzy w tym samym czasie zostali zwołani na posiedzenie swojej rady poświęcone wyborowi prezydenta.

Obrady otworzył i prowadził przewodniczący Rady XVIII Stanisław Czarnecki. Jako pierwsza zabrała głos Jadwiga Barcentewicz, dyrektor Wydz. Finansowego UMK przedstawiając informacje o wydatkach i dochodach osiągniętych z terenu dawnej dzielnicy Nowa Huta. Dokonała ona interpretacji tejże informacji przedstawionej na piśmie uczestnikom spotkania. W odpowiedzi na liczne skierowane do niej pytania stwierdziła m. in., że bardzo trudno jest precyzyjnie wyliczyć niektóre dochody i wydatki. Z tego więc względu przyjmowano wskaźnik proporcjonalności 1/4 jak w dawnym układzie dzielnicowym. Według obliczeń przygotowanych przez UMK z terenu byłej dzielnicy Nowa Huta wpływa do kasy miasta 396.719,173 zł natomiast wydaje się na ten teren 388.548.500 zł.

Większość uczestników spotkania nie była usatysfakcjonowana jego przebiegiem. Świadczy o tym m. in. głos przewodniczącego Rady Dzielnicy XIV Jana Wierciocha, który bardzo ostro skrytykował nieprzygotowanie się do posiedzenia pracowników magistratu jak również fakt nieprzybycia radnych m. Krakowa. Zresztą w wielu wystąpieniach przewijała się krytyczna nuta wobec rajców miejskich i Zarządu Krakowa. Jednym i drugim zarzucano nieliczenie się z głosami i opi-

Weźmy sprawy w swoje ręce!

## Wystrychnięci na dudka?

niami wyborców, nadmierne rozpolitykowanie, a nie zajmowanie się istotnymi dla mieszkańców Krakowa sprawami. Radna Dzielnicy XVI wprost powiedziała, że radni z nikim się nie liczą lecz podejmują decyzje sami, bez żadnej konsultacji ze społeczeństwem. Sądziła ona, że wybrani radni dzielnicowi będą bliżej mieszkańców, będą mieli większy wpływ na podejmowane decyzje lecz w rzeczywistości okazało się, jak z gorącością stwierdził radny Bolesław Jastrzębski z dzielnicy XVIII, że zostaliśmy „wystrychnięci na dudka” wobec swoich wyborców, których oczekiwania i wniosków nie można realizować. Radna Liliana Basista również z dzielnicy XVIII stanowczo odcieła się od radnych m. Krakowa, zarzucając nawet „Głosowi”, że w swoich publikacjach nie oddziela wyraźnie radnych dzielnicowych od radnych miejskich, którzy są krytycznie odbierani przez mieszkańców Krakowa.

W sesji Rady uczestniczyło również 3 mieszkańców z terenu b. Nowej Huty, którzy zabierając głos wyraźnie podkreślali, że w ogóle większość nowohuckian — ich zdaniem — nie orientuje się w nowych podziałach na dzielnice, jak również podchodzi biernie do jakiegokolwiek aktywności społecznej. Jeden z obywateli zaproponował utworzenie federacji wszystkich nowohuckich dzielnic, która wspólnie reprezentowałaby interesy nowohuckian wobec władz gminy Kraków, szczególnie w kwestiach finansowych i przyznania szerszych kompetencji radom dzielnicowym. W tej ostatniej sprawie Rada Dzielnicy XVIII podjęła od samego początku swojej działalności wyraźne starania domagając się m. in. przekazania w jej gestię skomunalizowanej własności.

W dyskusji pojawił się również pewien nurt głosów zarzucających Radzie Dzielnicy XVIII zaprzeczanie sobie praw do reprezentacji całej byłej dzielnicy Nowa Huta, a przecież powstało w niej 5 równorzędnych dzielnic. Prezentowali je radni z pozostałych 4 dzielnic. W takiej sytuacji istotnego znaczenia nabiera propozycja stworzenia placszczyzn współdziałania wszystkich radnych z byłej dzielnicy Nowa Huta.

Trzeba również odnotować głosy, które wskazywały na niebezpieczeństwa związane z próbami oddzielenia się od Krakowa. Wskazywano na braki w możliwościach finansowych przy dużych inwestycjach, takich jak oczyszczalnia ścieków Kujawy i budowa 2 nitki kolektora. Zwracano również uwagę, że w poprzednich latach próbowano przeciwstawiać Nową Hutę Krakowowi. Teraz nie wolno tego czynić gdyż mamy jedną wspólną gminę.

Zastępca dyrektora Wydz. Prawnego UMK Marcin Stanek omówił kwestie prawne związane z możliwością utworzenia samodzielnej gminy na terenach b. dzielnicy Nowa Huta. Niestety, obowiązujące akty prawne nie są z sobą spójne. Wszystko na to wskazuje, że aby do tego mogło dojść to należałoby przeprowadzić referendum wśród mieszkańców, choć nie można dać jednoznacznej odpowiedzi czy wśród wszystkich krakowian czy tylko zamieszkałych w Nowej Hucie.

Biorący udział w obradach poseł Unii Pracy Piotr Czarnecki na wyraźne zadane mu pytanie co sądzi o sprawach, którym poświęcona była Nadzwyczajna Rada Dzielnicy XVIII odpowiedział, że materiały przedstawione nie są obiektywne, dlatego też nie jest w stanie wyrazić jednoznacznej opinii.

W dalszej części sesji przerodziła się w spotkanie z posem Czarneckim, który odpowiadał na liczne pytania dotyczące funkcjonowania Sejmu.

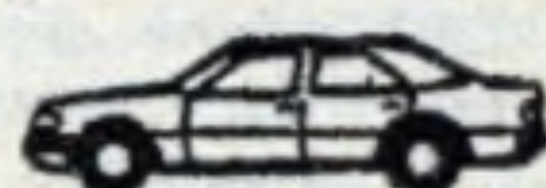
Ze względu na fakt, że w obradach nie wzięli udziału Radni m. Krakowa jak również nie odpowiadano sobie na szereg pytań i wątpliwości zapowiedziano zwołanie kolejnego spotkania poświęconego sprawom praktycznego wdrażania idei samorządności w życie, jak również szukania odpowiedzi na pytanie: Czy Nowa Huta powinna być samodzielną gminą czy też pozostać w ramach gminy Kraków.



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE

# MOTOZBYT

Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością



## SKLEP MOTORYZACYJNY „MOTOZBYT”

zaprasza

zmotoryzowanych mieszkańców

Dzielnicy Nowa Huta

na os. Szkolne 14 w godz. 9-18

oferujemy części fabryczne do samochodów:

POLONEZ ■ FSO ▲ 126P ■ ŻUK

oraz akcesoria samochodowe

Najstarsza firma  
konserwacji działająca od  
1977 roku zaprasza



## Zygmunt Zajączkowski KONSERWACJA

Jana Pawła II nr 156  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

Autoryzacja FSM i FSO

Bonifikata 10% w weekendy

tel. 48-66-44

Firma



SC. KRAKÓW

ul. Wąwozowa 10,

tel. 44-08-96

## NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH OD A DO Z!

- Blacharstwo samochodowe
- Elektromechanika pojazdowa
- Naprawa podwozia
- Diagnostyka silnika
- Diagnostyka pojazdowa
- Lakiernictwo
- Naprawy główne silników
- Holowanie pojazdów
- Pośrednictwo handlowe + inne

Firma



SC. KRAKÓW

ul. Wąwozowa 10,

tel. 44-08-96

## NOWO OTWARTA PIWIARNIA „NINEL”

zaprasza na

najlepsze w Polsce piwo beczkowe  
(schłodzone)

CZYNNA CODZIENNIE OD GODZ. 6 DO 23

## Firma Handlowa „TAMA”

31-618 Kraków, os. Złotego Wieku 82. I piętro  
(między placem warzywnym a zajezdnią autobusową)

## NOWO OTWARTE MINI-CENTRUM HANDLOWE

poleca w pełnym asortymencie:

- sprzęt elektroinstalacyjny, oświetleniowy, baterie, akumulatory, żarówki, gniazda, przełączniki (wszystkie typy: kraj — eksport), przewody, kable, kasety VHS, filmy Fuji i inne
- tanie obuwie tekstylne-gumowe i sportowe
- pantofle, peleryny, parasole, skarpety, rajstwy
- chemię gospodarczą i kosmetyki: m. in. lakiery, farby, kleje, pędzle, wałki, rozpuszczalniki
- artykuły metalowe.

Na zamówienie firma prowadzi sprzedaż hurtową.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-18,  
w soboty od 9 do 14.

## Wycieczki

BUDAPESZT 2 dni 300 000 zł

MISZKOLC 2 dni 270 000 zł

3 dni 300 000 zł

ISTAMBUL, przejazd, pilot,  
hotel, wyżywienie 4 dni,  
1 500 000 zł

Agencja Turystyczna

„SKARPA”

os. Złota Jesień 7

tel. 47-37-71, 48-88-33

codziennie w godz. 9-18,

sobota 9-14.

## BIMAG HURT — DETAL

Kraków-Nowa Huta, os. 2 Pułku Lotniczego

Pawilon Nr 1, tel. 48-64-60

- artykuły chemii gospodarczej
- wybrane artykuły pasmanteryjne
- pościel
- ręczniki
- płyny do chłodziarek samochodowych

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz.  
7.30-16, w soboty od 7.30 do 13.

Oferujemy papier toaletowy po cenach fabrycz-  
nych z Zakładów Papierniczych w Krakowicach.

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

## „TEST”

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 46-05-59 wewn. 26  
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne  
na prawo jazdy A,B,T,C,D,E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do  
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobi-  
ście.

## Kasyno „SMERF”

os. Zgody 10

organizuje po wyjątkowo atrakcyjnych cenach  
przyjęcia okolicznościowe i weselne.

Informacje: tel. 10-39-30, w godz. 7.00-19.00.

## BIURO VAKATT S.C.

OS. BOH. WRZEŚNIA 76  
PRZY

PĘTLI TRAMWAJOWEJ

TEL. 47-60-20

OFERUJE

- prowadzenie ksiąg przy-  
chodów i rozchodów
  - ksiąg handlowych
  - deklaracje podatkowe,
  - doradztwo
- Biuro prowadzi doświad-  
czoną księgową.
- przejazdy: Wenecja, Bo-  
lonia, Florencja, Rzym,  
Bonn, Bruksela, An-  
twerpia, Rotterdam, Am-  
sterdam, Paryż, Londyn,  
Lyon, Mediolan, Turyn,  
Grenoble

## Gabinet

Alergii Dziecięcej

Testy. Leczenie

czynny: wtorek czwartek  
od godz. 15.30 do 17.30  
Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(za kinem „Świt”) tel.  
44-89-24

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

## „KRZYŚ” SC

os. Oświecenia 39 (parter)

prowadzi szkolenie kursowe

i eksternistyczne kat. A B C D E T

Przygotowujemy do egzaminu państwowego (ćwiczenia  
na testach).

Możliwość opłacenia kursu w ratach

Sekretariat czynny od poniedziałku do piątku w go-  
dzinach 16-20, tel. 47-90-90 lub 48-73-96.

## Pawilony Handlowe F.H. „CORSO”

nr 108 i 306 na BAZARZE „TOMEX”

polecają

REWELACYJNĄ KREDĘ

owadobójczą

bezwonna, nietoksyczna dla ludzi i zwierząt a przede  
wszystkim skuteczna w działaniu.

FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ

## → → "FOTO VIDEO ART KUBUŚ" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

60 MINUT

odbitki wykonywane są na materiałach „FUJI”, przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!

FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ



## PONAD 100 NAGRÓD ZA 50 MILIONÓW ZŁ

Cheamy naszym Czytelnikom w tych niełatwych czasach sprawić trochę radości i niespodzianek. Zgodnie z zapowiedzią rozpoczynamy **WIELKI KONKURS „GŁOSU”**. Przez najbliższych 8 numerów „GTN” będziemy drukowali w formie kuponów fragmenty rysunku Ewy Barańskiej-Jamrozik. Należy je zbierać i po skompletowaniu całego rysunku złożyć i przesłać pod adresem redakcji. W

połowie grudnia odbędzie się publiczne losowanie nagród na dużej imprezie, rozrywkowej. Dzisiaj jedynie możemy podać, że zapowiada się ona bombowo... Listę nagrodzonych osób opublikujemy w numerze świątecznym i od tego momentu będzie można odbierać u sponsorów nagrody, których dzisiaj jest już ponad sto o wartości 50 milionów zł i wiemy, że już następni sponsorzy przygotowu-

ją dla naszych Czytelników kolejne nagrody. Zapraszamy do wspólnej zabawy i regularnego kupowania „Głosu”. W razie przegapienia jednego z kuponów można będzie kupować archiwalne egzemplarze gazety bezpośrednio w redakcji. (sp)

Uwaga: można przysłać większą ilość rysunków — w ten sposób zwiększamy szanse wygranej!

### TE FIRMY PAMIĘTAJĄ O TOBIE — TU ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG — LISTA SPONSORÓW FUNDUJĄCYCH NAGRODY W KONKURSIE „GŁOSU”

**FIRMA HANDLOWA LADYGA I GORZKOWSKI**, os. Słoneczne 1 — magnetowid „Goldstar” • **AGENCJA TURYSTYCZNA „SKARPA”**, os. Złotej Jesieni 7 — wycieczka do Wenecji dla 2 osób • **FIRMA HANDLOWA K. LADYGA i Sp.** os. Na Skarpie 24 • **KOMIS SKLEP LOMBARD** — odtwarzacz wideo • **Sklep MODUS**, os. Centrum A bl. 3 — piaszcz Telimeny, • **APTEKA D. HANIK**, os. Kazimierzowskie — 3 japońskie aparaty do mierzenia ciśnienia, • **FOTO VIDEO ART KUBUS**, os. Centrum B 3 — aparat fotograficzny oraz 10 kolorowych filmów, • **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D 1 — kwiat drzewko ARAUCARIA oraz 5 bonów na zakupy 200 tys. zł, • **WYPOŻYCZALNIA PŁYT KOM-**

**PAKTOWYCH GALERIA CD**, os. Centrum B 3 — kaseta wideo z nagraniem koncertem, płyta kompaktowa, 3 kasety wideo i 10 nagranych kaset magnetofonowych • **RESTAURACJA STANISŁAWA KMITY** 2 bilety na Sylwestra • **SPÓŁKA CORSO Tomex paw.** 108 i 306 choinka sztuczna 1,80 m • **SKLEP AGD**, Boh. Września, paw. przy petli tramwajowej — żelazko z nawilżaczem • **DYSKOTEKA A&A**, os. Tyśiąclecia — 10 biletów (podwójnych) na imprezę noworoczną • **F. H. MICHALIK**, pl. Bieńczyce, pawilon 4 — 5 kompletów ozdób choinkowych, • **SUPERSAM „BASKA”**, os. Przy Arce 1 — 10 bonów na zakupy świąteczne po 200 tys. zł • **SKLEP „SŁONECZKO”**, os. Słoneczne 13 — 10 bonów na

zakupy świąteczne po 100 tys. zł • **SKLEP „SKORPION”**, os. Na Stoku 1 — 5 bonów po 200 tys. zł • **SKLEP MARKET**, na Wzgórzach — 10 bonów po 100 tys. zł • **SKLEP DEREWEC-KIEGO**, os. Na Skarpie 39 — 10 bonów po 100 tys. zł • **SKLEP U IRENEUSZA**, os. Kazimierzowskie, pawilon dawna piekarnia Szuberta — 3 beczki z piwem 5 l • **ZAKŁAD USŁUGOWY LAKIERNICTWA POJAZDOWEGO KRZYSZTOF DUDA**, Dojazdów 180, gm. Kołomyrzów — 3 komplety Duralexu • **„KRAKSA” — BLACHARSTWO SAMOCHODOWE** — 12 kaset wideo i 12 kaset audio • **SKLEP KOMFORT**, ul. Rejtana 6 — 5 dywanów.

Lista nagród jest oiwarta. Czekamy na następne zgłoszenia sponsorów nr tel. 44-28-99.



Zwycięzcy turnieju

Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

## PUCHAR „GTN” DLA JAROSŁAWA KRUSZAKA

## I Nowohuckie Mistrzostwa w Tenisie Ziemnym

W ub. sobotę i niedzielę odbyły się na kortach OSiR „Krakowianka” przy ul. Bulwarowej I Nowohuckie Mistrzostwa w Tenisie Ziemnym zorganizowane przez OSiR „Krakowianka”, Cafe Club „Riviera”, Szkołę Tenisa Ziemnego Krzysztofa Parfińskiego oraz naszą redakcję. Mimo niezbyt sprzyjającej pogody zawody były mocno obsadzone, a finał rozgrywek w niedzielę pomiędzy Krzysztofem Rzerzichą i Jarosławem Kruszką trwał w 3 setach 2,5 godziny. W I secie tiebreakiem wygrał Rzerzicha 7:6, w drugim 6:3 wygrał Kruszek, w ostatnim również po zaciętej walce 8:6 i tym samym zdobył główne trofeum w postaci pucharu „GTN”. Ponadto zwycięzca otrzymał w nagrodę rakietę tenisową prod. ang. II miejsce zajął Krzysztof Rzerzicha, a III — Adam Koźmin.

Wśród dzieci i młodzieży najlepszą była Magda Zielińska; otrzymując puchar OSiR „Krakowianka” i rower BMX, II był Mirosław Szczurek, a III Jarosław Francuziak. Najstarszym uczestnikiem turnieju był Stefan Polański, a najmłodszym 10-latek Bartek Zieliński. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody w postaci piłek tenisowych, futboliowych, kaset wideo ufundowanych przez OSiR „Krakowianka” oraz kasety magnetofonowe i płytę kompaktową ufundowane przez CD Galerię oraz słodycze od Supersamu „Baśka”, os. Przy Arce 1.

## KALENDARZ NOWOHUCKI

## TEATR LUDOWY

9, 10 i 11.X (od piątku do niedzieli), godz. 18 — BRAT FRANCISZEK.  
12.X (poniedziałek), godz. 10 i 12 — PAN TA-DEUSZ.

13, 14 i 15.X (od wtorku do czwartku), godz. 18 — ROMEO I JULIA, godz. 20 — NIE BROOKLYŃSKI MOST.

Uwaga: Spektakl „NIE BROOKLYŃSKI MOST” wystawiany jest przy ul. Kanoniczej 1.

## KINA

SFINKS: 9.X, godz. 18 — Nowiejusz (USA, 15 lat), godz. 20 — Wybraniec śmierci (USA, 15 lat); 10.X, godz. 16 — Nowiejusz, godz. 18 i 20 — Wybraniec śmierci; 11.X, godz. 12 — Dawid i Sandy (pol., b.o.), godz. 16 — Nowiejusz, godz. 18 i 20 — Wybraniec śmierci.

DKF „SRÓDPOLE”: 12.X, godz. 18 — Na wschód od Edenu; 13.X, godz. 18 — Dzwonnik z Notre Dame.

ŚWIATOWID-CENTRUM: 9. X (piątek), godz. 16 i 20 — Obcy III (USA, 15 lat), godz. 18 — Dowód rzeczowy (sensacyjny, USA, 15 lat); 10. X (sobota), godz. 11 i 18 — Obcy III, godz. 16 i 20 — Dowód rzeczowy; 11. X (niedziela), godz. 11 i 20 — Obcy III, godz. 14 i 18 — Dowód rzeczowy, godz. 16 — Wybraniec śmierci (USA, 15 lat); od 12 do 18.X, godz. 16 — Wybraniec śmierci, godz. 18 — Dowód rzeczowy, godz. 20 — Obcy III.

## OŚRODEK KULTURY HTS

(os. Górali 5)

13.X, godz. 18 — Koncepcja PARKU PRZEMYSŁOWEGO dla Nowej Huty. Spotkanie z autorami projektu. Projekcja amerykańskiego filmu: Battle Creek.

14.X, godz. 17 — Konsultacje plastyczne dla amatorów Hutniczego Klubu Plastyków Nieprofesjonalnych.

## KLUB „JEDRUS”

(os. Centrum A, bl. 6a)

13.X, GODZ. 18 — „Wieczór poezji i malarstwa” z udziałem Karoliny Szkieły-Pajakowej (malarstwo) i Stanisława Franczaka (poezje).

## DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżurują Apteka nr 21, ul. gen. Władysława Andersa 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.

Dywidzono 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

## CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog, pedagog, seksuolog. Leczenie nerw. Wizyty domowe (od 15 do 23) internistów, pediatrów, dermatologów, EKG w domu. Zgłoszenia codziennie, tel. 44-10-49 w godz. 10-20.

## KWIACIARNIA „KALINA”

(os. Centrum D, bl. 1)

Sobota 8-15, niedziela 9-13.

## CAŁODOBOWE

## SKLEPY SPOŻYWCZE

♦ „Grosik” — os. Kazimierzowskie 34

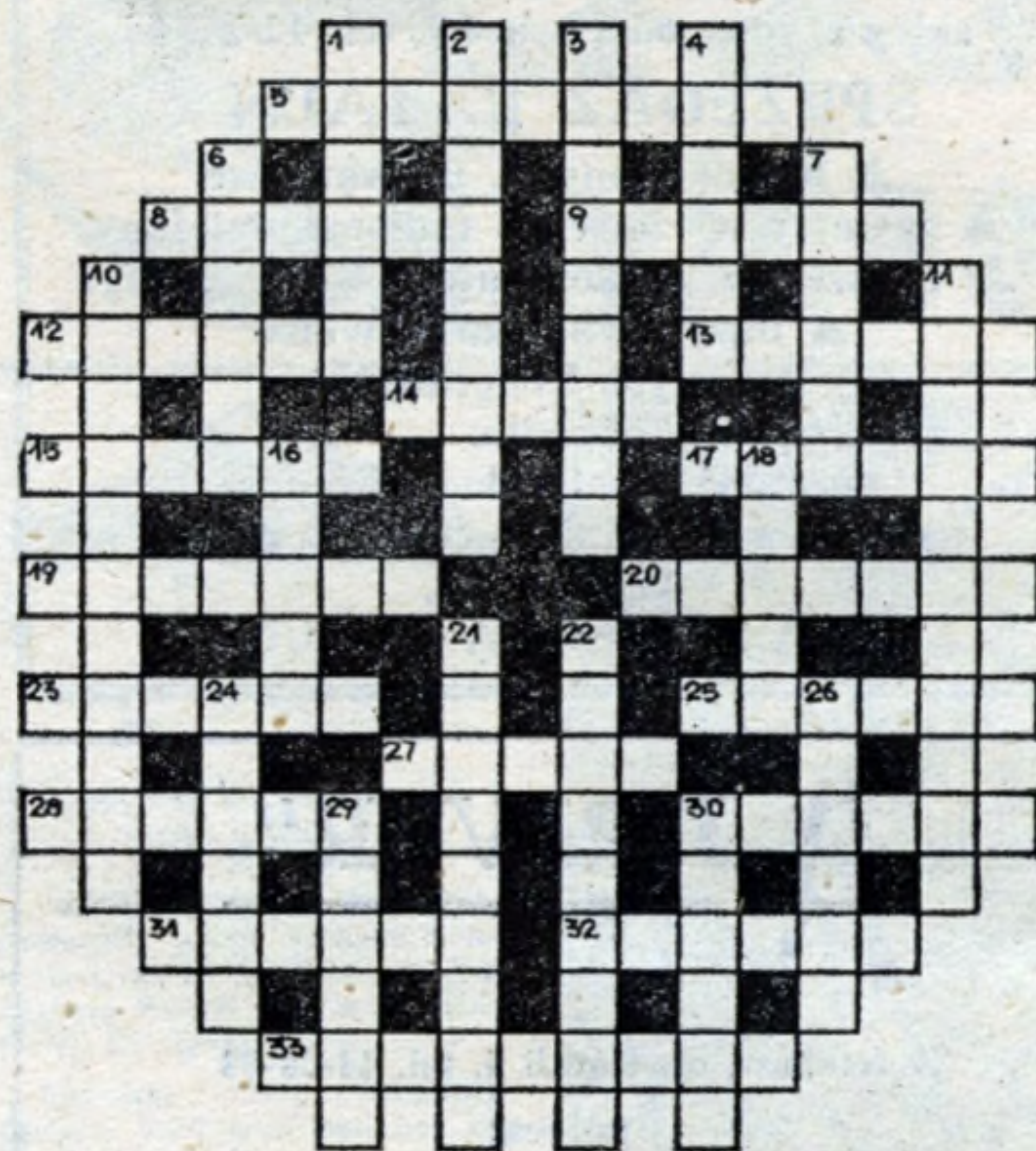
♦ „ABC” — os. Centrum B, bl. 5.

## GIEŁDA SAMOCHODOWA

„SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 6-15.

## KRZYŻÓWKA

41



**POZIOMO:** 5. zjazd naukowców, 8. lewy dopływ Dniestru, 9. mór, 12. zwrot pieniędzy, 13. muszla, 14. prowizoryczny rysunek, 15. urlop w kurorcie, 17. francuski port nad Garoną, 19. pokój przyjęć, 20. boczne skrzydło budowli, 23. ma symbol „S”, 25. koks, 27. rasa górskich owiec, 28. „większa od życia”, 30. ciemna w rogu, 31. piaszcz przeciwdeszczowy, 32. wspomaga narciarzy, 33. elementy.

**PIONOWO:** 1. trucizna, 2. scysja, 3. rozpadlina, 4. pokój marynarzy na statku, 6. obelga, 7. piaszcz żołdaka, 10. ekspert, 11. marszałek sejmu, 16. miasto z fabryką autobusów, 18. grekokatolik, 21. szczególne właściwości, wielki autorytet kogoś, 22. dostaje ciągi, 24. dokument, pokwitowanie za ceną pożyczkę, 26. miasto k Chrzanowa z kopalnią węgla, 29. kąpiel, 30. sprzęt lekkoatlety.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 15 bm.

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 40

**POZIOMO:** 1. posąg, 4. organ, 7. warunek, 10. krypa, 11. łaźnia, 12. łutówka, 13. start, 16. donno, 19. Raisa, 22. różga, 23. jątka, 24. nalka, 25. nalóg, 26. kurki, 27. Artus, 30. Fonda, 33. forma, 36. lawenda, 37. ławka, 38. Jasio, 39. strumyk, 40. zakaz, 41. astat.

**PIONOWO:** 1. pokos, 2. stypa, 3. gwałt, 4. okład, 5. grzyb, 6. Nakło, 8. ratka, 9. nawis, 14. Toronto, 15. rozkład, 17. Ontario, 18. realizm, 19. ranga, 20. inlet, 21. Ajaks, 28. rower, 29. Uznam, 30. fałsz, 31. nawyk, 32. alasz, 33. fajka, 34. ruszt, 35. aport.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 39 numerze „Głosu” wylosowała: Agnieszka Radwan, 31-610 Kraków, os. Tyśiąclecia 43/4. Nagroda jest do odebrania w redakcji.

## WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

## Śmiercionośne auto

„Śmiercionośnym” samochodem okazał się wielki Benz, którego pierwszym właścicielem był książę pruski Henryk. Gdy nabył samochód, ten zabił przechodnia. Książę natychmiast pozbył się go.

Ledwo nowy właściciel zaczął używać wozu, samochód ponownie zabił człowieka — tym razem kobietę. Znow go sprzedano i po raz kolejny zginął człowiek. Jeszcze raz więc zmienił właściciela, ale i tym razem samochód wyrwał się spod kontroli uśmiercając na moście swojego kierowcę. (jdz)

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

## Trochę statystyki

W minionym tygodniu nowohucki policjanci interweniowali 130 razy. Był to rekordowy tydzień w przestępstwach samochodowych. Odnotowano ich aż 58, w tym 44 włamania i 11 kradzieży aut.

Zarejestrowano dwa włamania do mieszkań i siedem do obiektów użyteczności publicznej, m. in. do sklepów „Elegant” i „Wenus”. Włamano się też do hurtowni przy ul. Sołtykowskiej, z której skradziono rzeczy wartości ok. 120 mln zł.

Odnotowano 11 pobić i rozboi. Zatrzymano 16 nietrzeźwych kierowców.

Wśród 26 innych przestępstw jak zwykle dominują kradzieże. Skradziono m. in. książki z biblioteki Liceum Medycznego przy ul. Kocmyrzowskiej i króliki hodowane na działce.

## Atak na Duńczyków

W miniony wtorek po godz. 20, trzech młodych Duńczyków (przebywających w Polsce w ramach wymiany między szkołami) w „Grosiku”, zakupiło dwie butelki wódki. Przed sklepem, dwóch też młodych długowłosych Polaków zaferowało im swoje towarzysztwo w spożywaniu ich alkoholu. Byli agresywni, Duńczycy salwowali się ucieczką. Jeden z nich, 17-letni Ulrich Olsen uciekając wpadł pod samochód. Z poważnymi obrażeniami przebywał w szpitalu kolejowym. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Wygląd napastników nie wskazuje na to, by byli to skiniowie. Postępowanie w toku. (jdz)



## J. M. S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9

sklep czynny od 10 do 19, tel. 44-27-42

### SPRZEDAŻ RATALNA

- ▲ magnetofony ▲ odtwarzacze
- ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony
- ▲ telewizory ▲ komputery C-64 i Amiga
- ▲ duży wybór kaset wideo (czystych i nagranych)

ponadto:

sprzedaż kaset video z licencją dla wypożyczalni — cena 1 kasety: 180 tys. zł.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

## A „DRIVER”

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

poleca:

- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców
- wczasy z prawem jazdy
- wczasy krajowe (zniżka dla rodzin)
- przewozy: Francja, Niemcy
- ubezpieczenia TUIR „WARTA” SA

## DOM MEBLOWY „EMKA”

os. Kościuszkowskie 5 (pawilon), tel. 48-81-38

oferuje:

- segmenty pokojowe
- segmenty z wnęką
- sypialnie, łóżka piętrowe
- zestawy młodzieżowe
- komplety wypoczynkowe
- fotele rozkładane, krzesła
- przedpokoje — duży wybór szaf
- kuchnie
- karnisze drewniane

Zapraszamy: poniedziałek — piątek 11.00—19.00, sobota 9.00—14.00

## F. H. AUTO-GAMA

### Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98

### POLECA CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW MARKI:

- FIAT 126P
- FIAT 125P
- POLONEZ
- ŻUK
- STAR
- JELCZ
- NYSA
- CINQUECENTO

oraz szeroki asortyment opon, akumulatorów i akcesoriów samochodowych

Czynny w godzinach: 8.00—18.00

w każdą sobotę: 9.00—14.00

DOJAZD: autobusami linii 128, 138, 139, 159, 198, tramwajami linii 1, 16, 20, 23.

# TV

9 X — 15 X

## PIĄTEK

### PROGRAM I

- 8.00 Dzień dobry
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Zaplombowany po- ciąg” (2 — ost.) — film fab. prod. niem.-włosko-aust.
- 11.50 Sto lat — magazyn u- bezpieczeń społecznych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15—16.00 Telewizja Edu- kacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Tylko u nas
- 12.55 Temat dnia
- 13.00 „Jak to jest w Anglii” — „Dystrybucja żywności” — serial dok. prod. ang.
- 13.30 Temat dnia
- 13.35 O poezji z...
- 13.50 Teleplastikon
- 14.05 Temat dnia
- 14.25 Kultura i my
- 14.40 Odpowiem na każde pytanie
- 14.55 Euroturystyka
- 15.10 Być tutaj
- 15.25 Temat dnia
- 15.30 Jeśli nie Oxford, to co? — program dla ośmioklasistów
- 15.50 Jaka szkoła?
- 16.00 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia” oraz film z serii „Tao, Tao”
- 16.50 Język ang. dla dzieci (22)
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Triumf cywilizacji zachodniej” (6) — serial prod. ang.
- 18.15 Prawo i bezprawie
- 18.30 David Hopkins i kwartet Jorgi
- 19.00 Wieczorynka: „Kacper i jego przyjaciele”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zaplombowany po- ciąg” (2 — ost.) — film fab. prod. niem.-włosko-aust. (1987 r., 103 min.), reż. Damiano Damiani, wyk.: Ben Kingsley, Leslie Caron, Dominique Sanda
- 22.00 Sprawa dla reportera — program Elżbiety Jaworowicz
- 22.45 Wiadomości
- 23.05 „Kroniki amerykań- skie” (12) — serial prod. USA
- 23.30 Chuck Berry — kon- cert z udziałem Tiny Turner
- 0.30 „Siódemka” w „Jedyn- ce” — spotkania z wielkimi pi- sarzami
- 1.30 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 8.00 Panorama
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Wojownicze żółwie Ni- nja” — serial anim. prod. USA
- 9.05 Benny Hill
- 9.30 Świat kobiet
- 10.00 Język niemiecki (1)
- 10.30 Przeboje MTV
- 11.00 Na życzenie — powtór- ki z najciekawszych progra- mów „Dwójki”
- 12.00—16.25 Przerwa
- 16.25 Powitanie
- 16.30 Panorama
- 16.40 Sport
- 16.55 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA (powt.)
- 17.20 „Kate i Allie” (5) — se- rial komediowy prod. USA
- 18.00—21.00 Program regio- nalny

21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Benny Hill  
22.15 „By nie pęłać na ko- lanach” — dramat obycz.- -psych. prod. USA (144 min. 1976 r.), reż. Hal Ashby, wyk.: David Carradine, Ronny Cox, Melinda Dillom  
W poprzednim tygodniu o tej samej porze oglądaliśmy film osnuty na losach piosenkarza folkowego Arlo Guthrie, dziś — poświęcony jego ojcu Woody'emu. Ow piosenkarz stylu country wyjechał z ro- dzinnego Teksasu, aby szukać pracy w Kalifornii. Został od- kryty jako muzyk i zaczął na- grywać w radiu. Ponieważ cenzurowano jego utwory, wy- brał życie wędrownego barda z gitarą. W 1976 r. film dostał dwa Oscary: za muzykę i sce- nariusz.

0.40 Noc cykad  
1.20 Zakończenie programu

## SOBOTA

### PROGRAM I

- 7.25 Program dnia
- 7.30 Wieści
- 7.40 Zygzak — magazyn mło- dzieży wiejskiej
- 8.00 Rynek-agro
- 8.35 Wszystko o działce
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 5—10—15 oraz film z se- ri „Krzysztof Kolumb” (5)
- 10.50 Język ang. dla dzieci (23)
- 11.00 Rock-ekspres
- 11.30 Sobotnie randez-vous
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 „Odyseja zwierzęca” (3) — serial przyrodniczy prod. USA
- 13.00 Walt Disney przedsta- wia: „Super Baloo”, „Inky — mądra wrona”
- 14.20 Teatr wspomnień: Jean Anouilh — „Antygona”, reż. Andrzej Łapicki, wyk.: Joanna Szczepkowska, Andrzej Łapic- ki, Aleksandra Karzyńska (spektakl z 1987 r.)
- 15.40 Butik
- 16.10 Sobotnie randez-vous
- 16.35 W życiu jak w teatrze (2) — „Leifrolle — znaczy ro- la życiowa”, „Scenariusz i re- żyseria” — Barbara Borys-Da- miecka — lata szkoły teatral- nej i początki kariery zawodo- wej Edwarda Dziwońskiego
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Domek na prerii” (15) — „Boże Narodzenie w Plum Creek” — serial prod. USA
- 18.15 Wiecznie zielone — te- leturniej muzyczny
- 18.30 Pegaz
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka: „Przygód kilka wróbla Cwirka”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 „Wielki Waldo Pepper” — film fab. prod. USA (1975, 107 min.), reż. George Roy Hill, wyk.: Robert Redford, Bo Svenson, Bo Brundin, Susan Sarandon
- Film lotniczy z wieloma za- pierającymi dech w piersiach (ale tylko na dużym ekranie) sekwencjami walk w powie- trzu. Robert Redford gra rolę pilota z okresu I wojny świa- towej, który zostaje zaangażo- wany do filmu.
- 22.25 Oko za oko — widowi- sko publ.
- 23.10 Wiadomości
- 23.20 Sportowa sobota
- 23.35 „Trzy dni bez wyroku” (1991 r., 95 min.), dramat krym. prod. polskiej, reż. Wojciech Wójcik, wyk.: Artur Zmijew- ski, Lucyna Zabawa, Jerzy Bończak, Witold Pyrkosz, Ed- ward Lubaszewski
- 1.15 Noc z gwiazdami — pro- gram rozr. ze Szczecina
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Pierwszy kadrowy — wojskowy film dok.
- 8.00 Panorama
- 8.05 Ulica Sezamkowa
- 9.05 Ona — magazyn dla ko- biet
- 9.25 Powitanie

9.30 Tacy sam — program w języku migowym  
9.50 Magazyn przechodnia  
10.00 Z ziemi polskiej — „Mówi radio SBS Sydney” — film dok. Andrzeja Chiczew- skiego  
10.35 Artysta i jego świat: „Artyści i modele”, „Mijające widowisko. Jacques Louis Da- vid” (2) — film prod. ang.  
11.05 Warszawski Festiwal Filmowy  
11.30 Truskawkowe studio — magazyn nastolatków  
12.00 „Śmierć i dziewczyna” — relacja z premiery sztuki Ariela Drofmana w reżyserii Jerzego Skolimowskiego w Te- atrze Studio  
12.30 Auto-magazyn  
13.00 Studio Sport — Bit Cup '92  
13.50 Za chwilę dalszy ciąg programu — program satyry- czny Wojciecha Manna i Krzy- sztofa Materny  
14.20 Róża co chceta — pro- gram Jerzego Owsiaka  
14.40 Image — style w mo- dzie  
14.50 Warszawski Festiwal Filmowy  
15.00 Zwierzęta świata — „Tajemnicza przyroda” (6) — serial dok. prod. ang.  
15.30 Lekarz domowy  
15.50 Powitanie  
15.55 Kłasztory polskie — film dok.  
16.25 Losowanie totolotka  
16.30 Panorama  
16.40 „Pełna chata” (14) — serial prod. USA  
17.10 Wielka gra — teletur- niej  
18.00 Kronika  
18.30 Halo dzieci  
18.35 Akademia Polskiego Filmu: „Głos z tamtego świa- ta” (1962 r., 111 min.), dramat społ.-psych., reż. Stanisław Fó- źwicz, wyk.: Kazimierz Rudz- ki, Wanda Łuczyska, Tatiana Czechowska  
Bioenergetapeuta Aksemi- towski wędruje po kraju i na- ciąga nieszczęśliwych pacjen- tów, którzy wierzą w powrót do zdrowia. Wydarzenia nabie- rają coraz bardziej dramatycz- nego przebiegu i znachor musi uciekać.  
20.30 Wielki sport  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę  
21.35 Camerata 2 przedsta- wia — magazyn muzyczny  
22.25 „Mąż pani ambasador” (10) — serial prod. franc.  
23.20 „Od komun do kruch- ty” — opowiedziana piosenka- mi historia ostatnich trzech lat Teatru Ludowego w Nowej Hucie  
24.00 Panorama  
1.00 Rawa Blues Festival '92 — fragmenty koncertów, m. in. Pawła Ostafila, Fasy Rider  
1.10 Zakończenie programu

## NIEDZIELA

### PROGRAM I

- 6.55 Program dnia
- 7.00 „Podwodna odyseja eki- py kapitana Cousteau” — „Śpiewający wieloryb — serial dok. prod. franc.
- 7.45 Rolnictwo na świecie
- 8.00 Przystanki codzienności
- 8.20 Notowania
- 8.45 Polskie ZOO (powt.)
- 9.00 Film dla dzieci: „Złoty Eureka” (6) — serial prod. USA
- 9.25 Teleranek
- 9.50 „Dzieci z ulicy Degraassi” (6) — serial prod. kanadyjskiej
- 10.15 Język ang. dla dzieci (24)
- 10.25 „W 80 dni dookoła świata” (6) — „Japonia i raj- dalszy wschód” — serial dok. prod. ang.
- 11.15 Morze — magazyn
- 11.35 Tydzień — magazyn rolniczy
- 12.20 Telewizyjny koncert życzeń
- 12.45 Teatr dla dzieci: Stani- sław Ignacy Witkiewicz — „Staś Witkacy”, reż. Zbigniew Mich., wyk.: Elżbieta Skret- kowska, Ewa Kania, Jacek Ka- lucki
- 13.25 Wywiady Małych Wia- domości DD



13.35 Z kamerą wśród zwierząt  
13.50 W Starym Kinie: „Szczęśliwie się skończyło” — film fab. prod. USA (1937, 74 min.), reż. William Wellman, wyk.: Carole Lombard, Frederic March, Walter Connolly, Charles Winninger, Sig Ruman

15.15 Konkurs abonentów — losowanie wstępne  
15.30 Sto pytań do...  
16.15 Rhythmic — m. in. Kris Kross, Annie Lenox, Simply Red

17.00 Teleexpress  
17.20 „Dynastia” — serial  
18.20 7 dni świat  
18.50 Śpiewnik domowy Jana Kaczmarka  
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia — „Nowe przygody Kubusia Puchatka”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Wolter — człowiek niezwykły” (3) — „Emilia kontra Fryderyk” — serial biograficzny prod. franc.  
21.10 Kabaret Olgi Lipińskiej  
21.55 Sportowa Niedziela  
22.40 Łoża — magazyn teatralny

23.10 Wieczór konesera: „Gorzki romans” — film fab. prod. radzieckiej (1984 r., 123 min.), reż. Eldar Riazanow, wyk.: Alisa Frejndlich, Nikita Michalkow, Aleksiej Pietrenko  
1.10 „Gdybym był królem” — „Skandal” — miniaturka literacka Andrzeja Kijowskiego w interpretacji Aleksandra Bardinięgo

#### PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
8.00 „Mała księżniczka” — „Tajemnicze zdarzenie” — serial anim. prod. jap.

8.25 Film dla niesłyszących: „Wolter — człowiek niezwykły” (3) — „Emilia kontra Fryderyk” — serial biogr. prod. franc.

9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
9.25 Powitanie  
9.30 Programy lokalne

10.30 Do trzech razy sztuka — program z udziałem Bożeny Dykiel z mężem Ryszardem, Romana Kłosowskiego z żoną Krystyną oraz Andrzeja Zaorskiego

11.00 Poranek Symfoniczny WOSPRiTV w Katowicach pod dyktando Antoniego Wita — w programie utwory Wojciecha Kilara

12.00 „Rodzinny bumerang” (24) — serial prod. australijsko-ang.

12.45 Warszawski Festiwal Filmowy

13.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Powstawanie kontynentu” (1) — „Kolizje” — serial dok. prod. ang.

13.55 Weekend

14.10 Animals — program Ewy Banaszkiewicz

15.00 Wydarzenie tygodnia

15.30 Godzina z Hanna Barbera — filmy anim. dla dzieci

16.25 Program dnia

16.30 Panorama

16.40 „Cudowne lata” — „Wy-padek” — serial prod. USA

17.10 „Kolumb w Gdyni” — reportaż o przygotowaniach polskiej prapremiery „Księgi Krzysztofa Kolumba”

17.40 Gilbert i George — reportaż z krakowskiej wystawy angielskich malarzy

17.50 Studio Sport — „Wielka Pardubicka”

18.20 Halo dzieci — „Opowieść kapitana Misia”

18.25 Filmy braci Marx: „Dzień na wyścigach” — komedia prod. USA (1937 r., 105 min.), reż. Sam Wood

0.10 Telekonferencja „Dwójki”

21.00 Panorama

21.35 Koło fortuny — teleturniej

22.05 „Bezludna wyspa” — program Niny Terentiew z udziałem Małgorzaty Niezabitowskiej, Ireny Santor i Doro-ty Stalińskiej

23.05 45-lecie Teatru Syrena — fragmenty jubileuszowego koncertu

24.00 Panorama

0.10 Mandala sztuki (1) — „Dzień ognia” — reportaż z wystawy rysunków i kolekcji ubiorów unikatowych autorstwa Izabeli Balińskiej

### PONIEDZIAŁEK

#### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.15 Mama i ja  
9.25 Dla dzieci: Przedszkolny koncert życzeń

10.00 „Dynastia” — serial prod. USA

11.00 „Pierwsze 365 dni z życia dziecka” (7) — „Dziecko ma już sześć miesięcy” — serial dok. prod. niem.

11.30 Wspólnota — ćwiczenia pantomimiczne oparte na poezji Jerzego Lieberta

12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15—16.00 Telewizja edukacyjna

12.15 Język franc. — repetycja l. 1—4

12.45 Palety — „Georges de La Tour” — film w wersji franc.

13.15 Język niem. (6)  
13.45 Kompozytor i jego miasto — „Schuman i Düsseldorf” — film w wersji niem.

14.15 Język włoski (6)  
14.30 Język ang. (6)  
15.00 „Alf” — serial komediowy prod. USA w wersji ang.

15.30 Prezentacje — Liceum w Kolbuszowej

16.00 Program dnia

16.05 Luz

17.00 Teleexpress

17.20 „Alf” — serial komediowy prod. USA

17.50 W kinie i na kasie  
18.10 „Magazynio” — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Fiedmanna

18.20 Nasi obok nas — magazyn

18.45 Polska z oddal  
19.00 Wieczorynka: „Legenda wiślanego brzegu”

19.30 Wiadomości  
20.05 Antena

20.30 Teatr Telewizji — Tennessee Williams: „Szklana menażeria”, reż. Barbara Borys-Damiecka, wyk.: Anna Seniuk, Grzegorz Damięcki, Małgorzata Rudzka, Zbigniew Zamachowski

22.05 Wiadomości  
22.20 „Pogranicze w ogniu” (7) — serial TVP

23.20 Reportaż

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Programy lokalne

8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. jap.-franc.

9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA

9.30 Hobby — magazyn kolekcjonera

10.00 Język ang. (32)  
10.30 Przeboje MTV

11.00 Na życzenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki”

12.00—16.25 Przerwa  
16.25 Powitanie

16.30 Panorama

16.40 Sport — magazyn lekkoatletyczny

16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. jap.-franc. (powt.)

17.20 Przegląd kronik filmowych — „Idziemy” (2) — film o polskiej dywizji pancerniej

17.50 Polska Kronika Filmowa

18.00 Kronika  
18.30 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)

19.00 „Tusitala” (1) — serial prod. ang.-australijskiej (1986 r., 52 min., 6 odc.), reż. Don Sharp, wyk.: John McCenery, Angela Punch, McGregor, Ray Barrett

20.00 „Dzieciaki, kłopoty i my” (1) — serial komediowy prod. USA

20.25 London Beat w Warszawie

21.00 Panorama

21.30 Sport

21.45 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendziaka

22.05 Rewelacja miesiąca — Ryszard Strauss: „Salome”, reż. Petr Weigl, wyk.: Orkiestra „Deutsche Oper” pod dyr. Giuseppe Sinopoli, soliści: Catherine Malfitano, Simon Estes, Leonie Rysanek  
0.05 Panorama  
0.15 Zakończenie programu

### WTOREK

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

10.00 „Pogranicze w ogniu” (7) — serial TVP (powt. z poniedziałku)

11.00 Giełda pracy, giełda szans  
11.15 Przyjemne z pożytecznym

11.30 Reportaż  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia

12.15—16.00 Telewizja edukacyjna

12.15 Magazyn notowań  
12.45 Świat chemii (7) — Układ okresowy — serial popularnonaukowy prod. USA

13.15 Kuchnia — gra w kolory

13.30 Fizyka pół żartem — serial dok. prod. niem.

13.45 Rysuj z nami — ABC rysowania

13.55 Surowce — serial prod. niem.

14.10 Spotkania z cywilizacją  
14.20 Co? Jak? Dlaczego?

14.30 Tele-komputer  
14.50 Przybysze z Matplanety

15.20 My w Kosmosie  
15.35 Joystick — magazyn poświęcony informatyce

16.00 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii „Dennis — zawiadania”

16.50 Język ang. dla dzieci (21)

17.00 Teleexpress  
17.20 „Królik Bugs przedstawia” — serial anim. prod. USA

17.50 „Murphy Brown” — serial komediowy prod. USA

18.15 Encyklopedia II wojny światowej — Eben Emael, cz. 3

18.45 Ścisłe jawne — wojskowy program publ.

19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości

19.55 7 minut dla ministra pracy

20.10 Arcydzieła sztuki filmowej: „Niepotrzebni mogą odejść” — film fab. prod. ang. (1947, 115 min.), reż. Carol Reed, wyk.: James Mason, Robert Newton

22.15 Listy o gospodarce  
22.45 Wiadomości

23.05 Inne kino — program Jerzego Kapuścińskiego

23.45 Powrót bardów — Tomasz Olszewski — poeta i pieśniarz z Gdańska

0.30 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny

8.40 „Kapitan Planeta i Planetarianie” — „Konferencja na szczycie” — serial anim. prod. USA

9.10 „Pokolenia” — serial

9.30 Świat kobiet — magazyn

10.00 Język włoski dla początkujących (2)

10.15 Język ang. w nauce i technice (2)

10.30 Język franc. (2)

11.00 Na życzenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki”

12.00—16.25 Przerwa  
16.25 Powitanie

16.30 Panorama

16.40 Z kart krakowskiego archiwum

16.55 „Kapitan Planeta i Planetarianie” — „Konferencja na szczycie” — serial anim. prod. USA (powt.)

17.20 Ojczyzna — polszczyzna

17.40 Moja wiara

18.00 Kronika

18.30 „Pokolenia” — serial

18.55 Europuzzle

19.00 „W roli głównej Grant”

— film dok. prod. USA, reż. Gene Feldman  
20.00 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają  
20.30 La la mi do czyli porykiwania szarpidrutów  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Koło fortuny — teleturniej  
22.15 Klub Filmowy „Dwójki”: „Lata świetlne” — film fab. prod. franc.-szwajcarskiej (1980/81 r., 106 min.), reż. Alain Tanner, wyk.: Trevor Howard, Mick Ford  
0.05 Panorama

### ŚRODA

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

10.00 Arcydzieła sztuki filmowej: „Niepotrzebni mogą odejść” — film fab. prod. ang.

12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia

12.15—16.00 Telewizja edukacyjna

12.15 Magazyn notowań  
12.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią

13.00 Wielkie spory Polaków  
13.30 Telewizyjny słownik biograficzny historii najnowszej: Jan Mazurkiewicz — „Radostaw”, cz. 2

14.00 W kręgu Rybczyńskiego — historia filmu animowanego

14.30 Teatr Telewizji: Adam Mickiewicz — „Pan Tadeusz”, księga IV „Dyplomatyka i łowy”, reż. Adam Hanuszkiewicz, wyk.: Adam Hanuszkiewicz, Henryk Machalica, Andrzej Zaorski, Elżbieta Borkowska-Szumska, Kazimierz Wichniarz i inni

15.30 Dzieło, arcydzieło, kicz — Józef Chełmoński

15.35 Szkoły w Europie  
16.00 Program dnia

16.05 Dla młodych widzów: Latającym holenderem dookoła świata — teleturniej oraz film prod. ang. z serii: „Oddział dziecięcy” (7)

17.00 Teleexpress

17.20 „Na wariackich papierach” (2) — serial prod. USA

18.15 Stop — program ekologiczny

18.40 My i świat — nienawiść

19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości

20.10 Studio Sport — eliminacje MS w piłce nożnej — mecz Holandia — Polska

22.00 Polska w parlamencie  
22.30 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej — „T” — Piosenka „Trzynastego”, grupa „Test”

22.45 Wiadomości  
23.05 „Z biegiem lat, z biegiem dni” (7) — „Kraków 1907” — serial TP

0.40 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny

8.40 „Pilkarze” — „Dzień pełen przygód” — serial anim. prod. jap.

9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA

9.30 Świat kobiet — magazyn

10.00 Język ang. (2)

10.30 Język niem. (2)

11.00 Na życzenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki”

12.00—16.25 Przerwa  
16.25 Powitanie

16.30 Panorama

16.40 Sport — magazyn tenisowy

16.50 Losowanie totolotka

16.55 „Pilkarze” — „Dzień pełen przygód” — serial anim. prod. jap. (powt.)

17.20 Meandry architektury

17.40 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej

18.00 Kronika

18.30 „Pokolenia” — serial

19.00 „Pomoćna głoń” — film fab. prod. USA (1986 r., 95 min.), reż. Lee Grant,

20.35 Stockhausen w Warszawie — reportaż  
21.00 Panorama  
21.30 Ekspres reporterów  
22.05 Teatr Dwójki: „Nie kończąca się historia” — autor i reż. Piotr Pawliszczy, spektakl Ukraińskiego Teatru Eksperymentalnego „Kontakt” w Gdańsku  
23.00 „Rosijski chleb” (2 — ost.) — film dok. Anatola Sreliangi  
24.00 Panorama  
0.10 Mandala sztuki (2)  
0.25 Zakończenie programu

### CZWARTEK

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

10.00 „Columbo” (4) — serial wojskowy

11.35 Azymut — magazyn

12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia

12.15—16.00 Telewizja edukacyjna

12.15 Magazyn notowań  
12.50 Powstawanie kontynentu (2) — „Bogata pustynia” — serial dok. prod. ang.

13.45 Jak dożyć stu lat  
14.00 Mieszkamy w Polsce — Ojcowski Park Narodowy

14.25 Nie tylko Dinozaury  
14.40 Zwierzęta świata — „Wielki rów afrykański” (1) — „Ślady stóp w dolinie” — film dok. prod. ang.

15.10 Przez lądy i morza — Tajemnica pustyni Nazca

15.35 My dorosli  
16.00 Program dnia

16.05 Kwant oraz film z serii „Animals in action”

17.00 Teleexpress

17.20 „Ślawa” (14) — serial muzyczny prod. USA

18.20 Międzynarodowe Spotkania Wokalistów Jazzowych — Zamość '92

18.35 Magazyn katolicki

19.00 Tęczowy mini-box  
19.10 Wieczorynka — „Wesoła siódemka”

19.30 Wiadomości

20.10 „Columbo” (4) — serial

21.50 Tylko w „Jedynce”

22.45 Wiadomości

23.00 Dziś w Senacie

23.15 „Na czarno” — reportaż

23.35 Muzyczny klub Haliny Frackowiak

0.05 Język włoski dla początkujących (2)

0.45 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny

8.40 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA

9.00 Transmisja obrad Sejmu

16.25 Powitanie

16.30 Panorama

16.40 Język ang. w nauce i technice (2)

16.55 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA (powt.)

17.20 Wspólna Europa — Unia Europejska (3)

17.50 Rozmowy o Rzeczypospolite



# Z

## Zdrowie i uroda

### KISZONE SOKI Z WARZYW

#### Płynne zdrowie

Nie trzeba wcale pić soków z egzotycznych owoców południowych, wystarczy nieco soku z dobrej kiszzonej kapusty. 20-30 dag białej kapusty poszatkować, zmiksować, przecedzić przez gazę i poddać samorodnej fermentacji mlekowej w temperaturze 20-30 st. C. Po trzech dniach fermentacji powstaje szczepionka bakterii kwasu mlekowego, którą przechowujemy w lodówce. Tą szczepionkę lub sok z dobrej kwaszonej kapusty wykorzystujemy do „produkcji” kiszonych soków warzywnych.

Sok z kiszonych warzyw zawiera dobroczynne bakterie kwasu mlekowego, wiele soli mineralnych, biopierwiastków i substancji biologicznie czynnych. Takie soki regulują procesy trawienia i zapobiegają schorzeniom przewodu pokarmowego.

1 kg warzyw (buraki, marchew, seler), drobno pokroić, zalać wodą, dodać przyprawę wg uznania (kminek, czarnauszka, koper) oraz łyżkę stołową szczepionki, słoik szczelnie owinąć gazą i pozostawić na kilka dni. Sok pije się małymi porcjami po ewentualnym osoleniu. (p)

#### Chcesz opanować stres?

Problemy dnia codziennego sprawiają, że dziś częściej niż kiedykolwiek ulegamy stresom. Jak je opanować? Pomóc może w tym seminarium antystresowe prowadzone przez studentów medycyny. W programie między innymi ćwiczenia relaksacyjne. Cykl spotkań odbędzie się w dniach od 12 do 16 października, o godz. 18, w małej sali kina „Świt”. Seminarium jest bezpłatne — przyjdź może każdy, bo... pomimo problemów można być pogodnym i radosnym. (l)

## Dyskoteka Z „Głosem” (4)

### Psychozabawa

## Czy jesteś skromny?

Skromność i nieśmiałość często w życiu pomagają, ale czasami też nas ośmieszają, gdy owa skromność graniczy z infantylnością. Jaki jesteś? Sprawdź.

1. Masz okazję pójść na wspaniałe przyjęcie. Wiesz, że od wrażenia jakie wywrzesz na pewnym człowieku zależy Twój los. Jakiego koloru sukienkę, koszulę założysz?  
a) szokującego 1 pkt.  
b) stonowanego 0 pkt.  
c) to nie ma znaczenia. Założę co mam. 2 pkt.
2. Czy snobizmem jest noszenie i częste rozdawanie wizytówek?  
a) tak 4 pkt.  
b) nie 0 pkt.  
c) nie mam zdania 3 pkt.
3. W zupie, którą podano Ci w restauracji pływa włos, czy żądasz wymiany?  
a) tak 4 pkt.  
b) nie 0 pkt.  
c) nie będę się użerać, idę do innej knajpy 2 pkt.
4. Czy defekty Twojej twarzy skłoniłyby Cię do podjęcia decyzji o operacji plastycznej?  
a) nigdy 1 pkt.  
b) tak, gdyby to poprawiło mi samopoczucie 4 pkt.  
c) bałabym się efektów 0 pkt.

5. Czy będąc w cyrku zgodziłabyś się na ochotnika pójść do eksperymentu?  
a) jeśli nie by mi nie zagrażało... 3 pkt.  
b) krępowałbym się 0 pkt.  
c) bez problemu 1 pkt.
6. Czy w rozgorączkowanej dyskusji potrafisz kogoś przekonać o swojej racji?  
a) tak 4 pkt.  
b) nie 0 pkt.
7. Jaki zawód uważasz za bardziej reprezentacyjny?  
a) aktora 1 pkt.  
b) lekarza 3 pkt.  
c) prawnika 0 pkt.
8. Czy miał(a)byś odwagę po zakończonym koncercie fortepianowym wejść na scenę, aby artyście podziękować?  
a) tak 4 pkt.  
b) nie 0 pkt.

#### OD 0 DO 10 PUNKTÓW

Wiecej wymagasz od innych niż od siebie. Jesteś twardziel. Nie lubisz gdy ktoś moralizuje i daje do zrozumienia, że postawa takiego jak ty egocentryka, jest niezdrowa. Ludzie Cię podziwiają,

ale przyjaciel masz niewiele. Wiecej skromności!

#### OD 11 DO 20 PUNKTÓW

Znasz swoją wartość. Zanim podejmiesz działania, przyglądasz się starannie obiektowi ewentualnego ataku. Nie znosisz zarozumiałości i pychy — u siebie i innych. Jeśli sądzisz, że wyrządził komuś krzywdę, potrafisz przeprosić.

#### OD 21 DO 30 PUNKTÓW

Jesteś jak kłakol w łanie zbóż. Ale to tylko pozory. Niby zboża wysokie i silne, a tymczasem ten samotny kłakol jest mocno zakorzeniony. Dobrze znają Cię jedynie bliscy Ci ludzie. Na zewnątrz podnieca Cię gra pozorów. Dla zmylenia przeciwnika.

#### POWYŻEJ 31 PUNKTÓW

Daj sobie spokój z przesadną skromnością. Wszyscy mają Cię za nieudacznika. Wiesz, że to bzdura. Wewnętrznie jesteś bogaty i pełniony tkliwością. Nie chodź jednak z sercem na dłoni, bo kiedyś je zgubisz. (opr. R)

## Nie tylko dla mężczyzn po czterdziestce

**PYLEK KWIATOWY** jest skarbnicą składników odżywczych. Jest to zarodek przyszłego życia rośliny. Pszczoły zbierając pyłek z kwiatów, jeszcze go wzbogacają dodając enzymy. W pyłku są hormony, kwasy organiczne. Pyłek to cenny produkt i dla pszczoły, i dla człowieka. Różnorodne składniki pyłku powodują, że ma on niepojętą moc łagodzenia wielu schorzeń i dolegliwości. Obniża ciśnienie krwi, poprawia apetyt, usuwa anemię, łagodzi nerwice i niedomagania wieku starszego, wpływa na poprawę wzroku, wzmacnia włosy, zapobiega schorzeniom gruczołu krokowego.

Zaleca się mężczyznom po czterdziestce profilaktycznie zażywać pyłek kwiatowy zebrany i wzbogacony przez pszczoły. Pozytywne wyniki przyniosły w tym względzie badania prowadzone w wielu krajach. Także w polskiej medycynie ludowej od dawna stosuje się leczenie pyłkiem schorzeń gruczołu krokowego. Taką pyłkową kurację zazwyczaj przepro-

wadza się dwa razy w roku — jesienią, by dożywić organizm i wiosną. Pyłek kwiatowy jest w różnej postaci w handlu, najwygodniejsze są tabletki. Kuracja trwa 2-3 miesiące. Niektórzy „dożywają” się też przez cały rok. To zresztą sprawa indywidualnych potrzeb organizmu. Oczywiście w przypadkach, gdy mamy jakieś wątpliwości należy zasięgnąć porady lekarza. Kurację dobrze znoszą i uczuleniowcy w ogóle (powinni powoli przyzwyczaić organizm), i cierpiący na katar sienny.

Chociaż w medycynie ludowej uważa się, że dzieci matek, które w ciąży ciężko zażywały pyłek, lepiej się rozwijają, to na wszelki wypadek te panie powinny porozmawiać z lekarzem. Podobnie zresztą wskazana jest konsultacja w przypadku małych dzieci. Poza tym pyłek nikomu nie powinien zaszkodzić, a może pomóc w uzupełnieniu w organizmie składników odżywczych. (R)

## WRZOS

Wrzos zwyczajny zieleni się przez cały rok. Kwitnie w końcu sierpnia i z początkiem września różowofioletowymi lub białymi kwiatkami. Surowcem leczniczym są kwiaty i ziele ścinane w połowie wysokości niedrewniałych pędów na początku kwitnienia. Suszy się je w przewiewnych miejscach albo w temperaturze do 40 st. C.

Substancjami leczniczymi są: garbniki, których wrzos zawiera dużo, flawonoidy, olejki eteryczne, kwasy organiczne, związki gorzkie, glikozyd, arbutyna oraz sole mineralne, głównie zaś związki krzemu i potasu.

Zawartość garbników spr-

wia, że wrzos może być stosowany w leczeniu chorób przewodu pokarmowego (szczególnie biegunki i stanów zapalnych), zapobiega nadmiernej fermentacji w jelitach, leczy nieżyty niedokwase żołądka, jest stosowany przy braku łaknienia.

Dzięki zawartości flawonoidów wrzos ma własności moczopędne, a znajdujący się w nim glikozyd — arbutyna — dezynfekuje drogi moczowe i niszczy nawet bakterie odporne na antybiotyki. Moczopędne właściwości wrzosa są wykorzystywane w leczeniu kamicy moczowej.

Znajdujące się we wrzocie substancje gorzkie pobudzają

czynności wydzielnicze żołądka, poprawiają więc trawienie. Wrzos jest też stosowany w leczeniu wątroby i dróg żółciowych.

Wrzos może być czynnym lekiem w zwalczaniu starości i przedwczesnego starzenia się tkanki łącznej oraz we wszelkich procesach regeneracji organizmu. Jest też stosowany w schorzeniach stawów oraz w gościecu przewlekłym postępującym.

Najsukuteczniejszy jest odwar z kwiatów — 1 łyżeczkę suszonych kwiatów wrzosa zalać szklanką wody, gotować 3-5 minut; po przedcedzeniu pić 2-3 razy dziennie — przy chorobach moczowych.

Przy chorobach przewodu pokarmowego odwar trzeba pić pół godziny przed jedzeniem. (p)

## Wanad i serce

Zbyt mała ilość wanadu w pożywieniu może nie tylko spowodować wiele ujemnych skutków dla organizmu, takich jak np. osłabienie kości, wysoki poziom cholesterolu i zmiany miażdżycowe, ale także — co wydaje się już zupełnie nieprawdopodobne — zaburzenia w pracy serca! Czy jest to możliwe, aby brak we krwi śladowych ilości jonów rzadkiego przecież biopierwiastka miał tak ogromny wpływ na mięsień sercowy?

Stwierdzono niedawno — gdy poznano bliżej wpływ wanadu na organizm — że tak właśnie jest. Mechanizm, chemizm i biochemizm działania mięśnia sercowego jest zbyt skomplikowany, aby krótko go opisać. Można jedynie powiedzieć, że impulsy elektryczne sterujące mięśniem sercowym, są generowane w reakcjach biochemicznych katalizowanych przez enzymy. Jony wanadu — jak się okazało — aktywizują enzymy odpowiedzialne za pełny i głęboki skurcz mięśnia, inhibując zaś enzymy powodujące, że serce może się „rozbiegać”. Niedawno poznano taki samoregulujący się mechanizm sterowany przez biopierwiastek jakim jest w tym przypadku wanad. (p)

### Rady, które mogą się przydać

● Jeżeli dodamy do krochmalu trochę soli, bielizna będzie gładka i lśniąca, a co najważniejsze nie będzie się przyzółcać podczas prasowania.

● Jeżeli chcemy aby oliwa pozostała czysta do końca smażenia, musimy wrzucić do niej parę oberzyn z ziemniaków (umytych i osuszonych).

● Kołnierzyki i serwetki robione szydełkiem z kordonka dobrze się pierze w mydlanej wodzie. Najlepiej płucze się je w wodzie, w której gotowaliśmy ryż, lub też możemy je wypłukać w wodzie z cukrem.

● Bluźki z białego jedwabiu, które znowu wróciły do łask i coraz więcej pań je nosi, wymagają umiejętnego prania: Na godzinę przed praniem trzeba je zamoczyć w surowym mleku, co zapobiegnie żółknięciu. Pierzemy w płatkach mydłanych, ale uważaj! Prawie, że w zimnej wodzie. Do ostatniego trzeciego płukania dodajemy octu (duża łyżka na litr wody). (jdz)

### Sklep firmowy „PIAST”

os. Piastów 41, tel. 47-18-32  
POLECA

■ jako jedyny dystrybutor w Krakowie testor przeciwrakowy piersi SENSOR PAD

■ szeroki wybór artykułów „POLLENY” po cenach promocyjnych.

Kupując „Głos” za 2500 zł, zyskujesz ulgę 7500 zł w zakupie biletu na dyskotekę A&A w os. Tysiąclecia 15 (MDK) w niedzielę 11 października. Ponadto kupony wezmą udział w losowaniu nagród za tydzień. Wszystkie kupony są zbierane i spośród nich padnie wygrana na imprezie andrzejkowej w listopadzie w postaci najprawdopodobniej telewizora kolorowego. W tym tygodniu na dyskotekach sobotnio-niedzielnym jak zwykle szereg niespodzianek. Wśród kuponów z ub. tygodnia będzie rozlosowany walkman F.H. Mario ul. Kamienna 19. W sobotę będzie pokaz efektów świetlnych i

laserowych. Na dyskotekach pojawiają się modelki z agencji reklamowej i ALU z Konga który zademonstruje oryginalne tańce. Tym razem na pewno pojawi się Sybilla przepowiadająca przyszłość. Właściciele(ki) pięknych nóg mają szansę wygrać konkurs na najbardziej seksowne nogi. Od soboty godz. 14 rozpocznie się kiermasz kwiatów w tym roślin tropikalnych. Jak zwykle wśród uczestników dyskotek będą rozlosowane nagrody w postaci wycieczek do Paryża, Budapesztu ufundowane przez A.T. „SKARPA” tel. 47-37-71 oraz kasety wideo, zegarki... Zapraszamy.

### BEZPŁATNY KUPON

upoważniający do 50-proc. zniżki przy wejściu na dyskotekę A & A w niedzielę 11 X.

Imię i nazwisko . . .  
. . . . .  
Adres . . . . .  
. . . . .



# Sport

## Czwarta wygrana Wandy

Tenisistki stołowe Wandy rozegrały już w tych mistrzostwach cztery mecze i wszystkie zakończyły zwycięsko. W minioną sobotę pokonały we własnej hali Burzę Wrocław 7-3. Punkty dla Wandy zdobyły: Alicja Put 2, Anna Rączka 2, Nela Mamlina 1 i Jolanta Szatko-Nowak 1 oraz debel Szatko-Nowak — Put. Wanda zajmuje 2-3 miejsce razem ze Stalą Zawadzkie. W sobotę 10 października, w hali przy ul. Odmogile rozegrane zostaną I-ligowe derby Krakowa — Bronowianka — Wanda.

(dan)

## Klasa okręgowa

Bardzo dobrze spisali się w ósmej kolejce piłkarze Wandy. Gościli na swoim boisku jedną z czołowych drużyn tegorocznych rozgrywek Rabę Dobczyce i po dobrym pojedynku odnieśli całkiem zasłużone zwycięstwo 3-1 (0-1). Bramki na wagę dwóch punktów zdobyli: Zółciak, Budzowski i Markut. Drugi zespół z naszej dzielnicy, Grębałowianka, pauzował. Nie zwalniali tempa Karpaty Siepraw, które w dalszym ciągu okupują pozycję lidera — 13 pkt. Grębałowianka znajduje się na dziewiątym miejscu — 6 pkt, a Wanda, pozycję niżej — 5 pkt.

## KLASA „A” — GRUPA I

Trudnego przeciwnika miała Sparta. W wyjazdowym spotkaniu przegrała z wiceliderem Alwernią 2-3 (1-0). Bramki dla drużyny nowohuckiej strzelili: Wielgus i Słusarczyk. Dla gospodarzy wszystkie gole zdobył Bury. W Alwerni już nie występuje były bramkarz pierwszoligowy, do niedawna grający w Stali Stalowa Wola, Eugeniusz Cebrat, który po trzech spotkaniach wyjechał za granicę. Na czele tabeli, po dziesięciu meczach plasuje się Borek — 19 pkt. Sparta zajmuje ósme miejsce — 9 pkt.

## KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA JUNIORÓW

Jak na razie nie ma silnych na młodych futbolistów Hutnika. Kroczą od zwycięstwa do zwycięstwa. Jeszcze nie stracili gola. W ostatni weekend po golach Satoły pokonali na Ludwinowie Garbarnię 2-0 (2-0) i mają na swoim koncie 12 pkt. Juniorzy Krakusa grali na swoich „śmięciach” z Dalinem Myślenice. Spotkanie zakończyło się wynikiem 1-1 (0-0). Bramkę dla naszego zespołu uzyskał Filipczak. Kraus znajduje się na dziewiątym miejscu — 5 pkt.

(dan)

## Ta ostatnia minuta

Bardzo szybko prowadzenie objęli hutnicy. W 11 min. Hajto pojawił się w pobliżu chorzowskiej bramki i piłkę po jego bardzo ładnym lobie golkeeper Ruchu, Lech, musiał wyciągać z siatki. Podrażnieni gospodarze ruszyli do ataku i do końca połowy przewaga należała do nich. Na szczęście nie potrafili stworzyć groźniejszych okazji, ale może za bardzo liczyli na łaskawe oko sędziego, który nie dał się nabrać na efektowne pady na polu karnym Hutnika.

Lepszy mecz zrobił się po przerwie. Goście nie myśleli już o obronie bramki, ale bardzo często pojawiali się na polu karnym chorzowian. Być może zmusiła ich do tego utrata bramki tuż po rozpoczęciu II połowy, chociaż wynik był dla nich dalej korzystny. W 47 min. za krótko wybitą piłkę przejął Srutwa

i nie atakowany przez nikogo, pokonał Szypowskiego.

Później na boisku przeważali hutnicy. To oni zagrażali bramce Ruchu i wydawało się, że jest tylko kwestia czasu, kiedy uzyskają kolejnego gola. Ale jak zwykle nie potrafili wykorzystać tego, co z mozołem stworzyli. W 59 min. Kowalik podał — niczym na tacy — piłkę Waligórze, lecz zeszłoroczny król ligowych strzelców, dobitnie wykazał, że w obecnym sezonie nie potrafi zdobywać goli. W 81 min. tylko pech czyli dwa słupki stanęły Krackiewiczowi na drodze do zdobycia bramki. I już prawie wszyscy myśleli o końcowym gwizdku, gdy jedyny obecny na boisku zarówno ciałem, jak i duchem, Gęsior wykorzystał serię błędów nowohuckich piłkarzy i strzelił gola na wagę 2 punktów.

## Hutnik bez napastników

## Nam strzelać nie kazano!

Pierwszy mecz jaki Hutnik zagrał w prawie optymalnym składzie nie zachwylił nielicznych kibiców. Gospodarze nie potrafili stworzyć sytuacji podbramkowych, przegrywali pojedynki z piłkarzami Stali Mielec. Najslabszymi zawodnikami w drużynie trenera Krzysztofa Bulińskiego byli Waligóra oraz Popczyński.

Kiedy w 4 min. po zdobyciu samobójczej bramki przez obrońcę gości Łętochę wydawało się, że zmusi to hutników do strzelenia przynajmniej jeszcze jednego już autorskiego gola, stało się inaczej. W 7 min. spałałszy doskonale okazję Popczyński, a grający ofensywnie Hajto w 15 min. trafił w słupki, i to jednak było praktycznie wszystko na co było stać Hutnika. Potem na boisku panowali już tylko mielczanie.

W 24 min. kiedy po wręcz instruktażowej akcji, Stal wyrównała po strzale Boćka, rozpoczęła się typowa pierwszoligowa kopanina. Kopanina, w której drużyną przejawiającą więcej ochoty do gry byli goście. Hutnicy nie potrafili już do końca spotkania przeprowadzić żadnej akcji, fatalnie grała środkowa linia „o klasie napastników trudno cokolwiek powiedzieć.

Opisywanie meczu, który mógł uśpić nawet najzgorzalszego kibica jest bez sensu. Można co najwyżej wyliczyć czego brakowało temu spotkaniu. Ze strony krakowian.

Niestety okazało się, że wzmocnienie składu niewiele pomogło. Po Sermaku widać dłuższą przerwę, Bukalski nie nowego nie wniósł do gry. Inni pomocnicy także nie mieli ochoty wzięcia na siebie ciężaru rozegrania piłki, skonstruowania akcji. Nawet dynamiczny Krackiewicz grał bardzo niemrawo. W miarę poprawnej dyspozycji obrońców Hutnik zawdzięcza jeden zdobyty punkt.

Jak powiedział po meczu trener Buliński, jego drużyna grała w zasadzie w dziewięciosobowym składzie. Bez napastników trudno wygrywać mecze. — Gdyby Popczyński na początku wykorzystał znakomitą sytuację, wynik mógł

0-1 Hajto, 11 min., 1-1 Srutwa, 47 min., 2-1 Gęsior, 90 min.

**HUTNIK:** Szypowski — Hajto, Walankiewicz, Węgrzyn, Augustowski — Kowalik, Bukalski, Sermak (74 min.), Szarpak, Krackiewicz — Popczyński, Waligóra.

**Złote kartki:** Wagner — Bukalski, Hajto.

	(dan)
1. Lech	11 19 25-4
2. ŁKS	11 18 19-10
3. Widzew	10 16 21-9
4. Ruch	11 15 19-9
5. Legia	11 15 16-10
6. Katowice	10 12 15-8
7. Zagłębie	11 11 19-14
8. Stal	10 11 13-10
9. Wisła	11 10 18-13
10. Szobimerki	11 10 15-17
11. HUTNIK	11 9 15-14
12. Siarka	11 9 16-20
13. Górnik	10 8 9-13
14. Pogoń	11 8 9-17
15. Olimpia	11 8 8-16
16. Śląsk	11 6 10-29
17. Zawisza	11 5 7-22
18. Jagiellonia	11 4 9-28

być inny. Niestety nie mam napastników. Grający na tej pozycji wcześniej wymieniony i Waligóra nie oddali na bramkę Stali w trakcie 90 min. żadnego strzału. Szczególnie zaskoczony jestem bezadzielną postawą od kilku spotkań Mirka Waligóry. Po powrocie z Barcelony jest nie do poznania.

Z taką postawą jak w meczu ze Stalą, Hutnikowi grożą znowu problemy. Środek tabeli w jakim się obecnie znajduje drużyna ze Suchych Stawów, wymaga jednak od piłkarzy większych umiejętności, niż to co zaprezentowali gospodarze w ostatnią sobotę. Tym bardziej, że miejsce to jest zagrożone, bowiem potencjalni spadkowicze pokazują, że także potrafią grać. Widać to chociażby na przykładzie poznańskiej Olimpii.

(mar)

## HUTNIK — STAL MIELEC 1-1 (1-1)

1-0 Łętocha, 4 min. (samobójcza), 1-1 Bociek, 24 min. Sędziował R. Waleczak z Łodzi. Widzów 1 tys. Złote kartki: Węgrzyn i Krackiewicz.

**Hutnik:** Szypowski — Hajto, Węgrzyn, Walankiewicz, Augustowski — Kowalik, Szarpak, Sermak (od 46 min. Bukalski), Krackiewicz — Waligóra (od 80 min. Krupa), Popczyński.

sztampowo nie potrafili wykorzystać przewagi liczebnej. W 22 min. przegrywali już 5-11 i widać było, że nie wiedzą jak przedrzeć się przez obronę rywala, aby zmniejszyć jego przewagę.

Również po przerwie Hutnik nie radził sobie z szybko grającymi gośćmi, którzy osiągnęli nawet 8-bramkową przewagę. Później Petrochemia nieco odpuściła i dzięki temu hutnicy zmniejszyli rozmiar porażki. (dan)

29-27 — i później już tylko gonili rywala.

Ta pogoń za Pogonią niestety im się nie udała. Wynikało to w dalszym ciągu ze słabej skuteczności, jak i z wielce samolubnej postawy poszczególnych graczy. Dotyczy to także najlepszego zawodnika Hutnika, Romana Rutkowskiego, który pomimo zdobycia 26 punktów nie może zaliczyć tego meczu do udanych. Zdarzyło mu się nawet przez kilka minut posiedzieć na ławce.

Pragnąc ratować uciekające im punkty hutnicy w ostatnich minutach zaczęli kryć „każdy swego”. Efekty tego pressingu były odwrotne od oczekiwanych. Rywale jeszcze bardziej zwiększyli przewagę i spokojnie dotrwali do końca. (dan)

## Żużel po latach

Ostatnie zawody żużlowe na stadionie Wandy przy ul. Bulwarowej rozegrano 25 lat temu. Test toru jaki przeprowadzili ostatnio zawodnicy Unii Tarnów wypadł dla żużlowej bieźni całkiem dobrze. Do tego, aby znowu rozegrać na nim zawody potrzeba drobnej kosmetyki oraz budowy band. Poza tym pilnie poszukiwany jest sponsor, klubu nie stać na wskrzeczenie w Krakowie, tej jakże obecnie popularnej w Polsce dyscypliny.

Na imprezie niedzielnej było tylko około 500 osób. Mniej niż liczyli organizatorzy. Trudno się jednak spodziewać tłumów skoro w tym samym czasie grali piłkarze Hutnika, a pokazy były słabo rozreklamowane. Myślę jednak, że o ile samo wskrzeszenie sekcji żużlowej jest zadaniem bardzo trudnym, o tyle przygotowanie obiektu Wandy do rozgrywania turniejów może potrwać kilka tygodni. A wtedy już wiosną moglibyśmy przy ul. Bulwarowej oglądać nie tylko czołowych polskich zawodników, ale także mistrzów świata, którzy na co dzień startują w naszej, rodzimej lidze.

W pokazach uczestniczyli zawodnicy z Tarnowa: Mirosław Cierniak, Jacek Rempala, Janusz Łukasik, Mariusz Niemczura, Piotr Leśniowski, Marcin Łazarz oraz Grzegorz Mróz. Na torze pokazał się także trener Unii Marian Wardała oraz były zawodnik tarnowskiego klubu, a wcześniej Wandy, Stanisław Chorabik.

Po tym żużlowym teście główny organizator imprezy, dyrektor Wandy Wiesław Suśniak był mocno rozczarowany. Liczył na większą frekwencję. Początki są trudne, warto jednak panie dyrektorze jeszcze raz spróbować, nasza redakcja chętnie będzie pośredniczyć w szukaniu sponsorów oraz będzie reklamować inicjatywę powrotu żużla na ul. Bulwarową.

Jak powiedział po pokazach najsympatyczniejszy polski toromistrz Robert Nawrocki (kiedys także zawodnik Wandy) — Wszystkie parametry obiektu są zgodne z przepisami. Po utwardzeniu nawierzchni i położeniu drewnianych band można bez problemów rozgrywać tutaj ligowe zawody i turnieje. (mar)

## Siatkarze Hutnika poza PP

W Bielsku-Białej rozegrany został półfinał Pucharu Polski w siatkówce męczyzn, w którym wzięła udział drużyna Hutnika. Hutnicy przegrali dwa spotkania z BBS Włókniarz Bielsko-Biała 0-3 (8-15, 4-15, 4-15) i AZS-Yawal Częstochowa 0-3 (6-15, 6-15, 12-15). Zwycięstwo nad Góralem Żywiec 3-0 (15-8, 15-8, 15-9) dało im trzecie miejsce. Do finału awansowało BBS, w którym grają już byli nowohucki siatkarze Zdzisław Jabłoński i Grzegorz Wagner. (dan)

## Nabór piłkarzy

BKS „Wanda” prowadzi nabór chłopców urodzonych w latach 1977-83 do swojej sekcji piłki nożnej. Chętnych zaprasza na treningi piłkarskie, które odbywają się w zależności od pogody w hali głównej lub na boisku — w poniedziałki, środy i piątki, w godzinach 15-17. Dodatkowo najmłodszych (rocznik 82 i 83) w poniedziałki i czwartki w godz. 9-11.

W okresie selekcji obowiązują własny strój sportowy.

## Z NOTESU KIBICA

◆ 10.X. (sobota), godz. 17 — Zawody piłki siatkowej męczyzn o mistrzostwo I ligi, gr. B: Hutnik — Legia Warszawa.

◆ 11.X. (niedziela), godz. 11 — Zawody piłki siatkowej męczyzn o mistrzostwo I ligi, gr. B: Hutnik — Legia Warszawa.

◆ 14.X. (środa), godz. 17 — Zawody piłki ręcznej męczyzn o mistrzostwo I ligi: Hutnik — Gwardia Opole.

## Chorowici i kontuzjowani

**HUTNIK — PETROCHEMIA PŁOCK 20-25 (10-14).**

**HUTNIK:** Kośmider, Bernacki — Nowakowski 6, Wiczorek 5, Poznański 3, Mularczyk 2, Warka 2, Komenda 1, Król 1, Chrobot, Serwinowski, Kwiecień.

Gospodarze przegrali środowy pojedynek dosyć gładko. Nie dziwi jednak ta porażka,

jeśli wie się, iż hutnicy mało co ostatnio trenowali. Ich szeregi przetrzebiły kontuzje i choroby, których skutki widać było jeszcze podczas spotkania. Bardzo szybko stracili siły i jeśli przez 10-15 minut byli równorzędnym partnerem dla bardziej rutynowanej Petrochemii, to później daly znać o sobie braki kondycyjne. Na dodatek grając dosyć

## Nie było drużyny

**HUTNIK — POGOŃ SZCZECIN 70-82 (31-31).**

**HUTNIK:** Rutkowski 26, Baran 15, L. Janeczura 10, R. Janeczura 7, Wolański 6, Trojan 4, Grymek 2, Błażejczyk 0.

W hali na Suchych Stawach pojawiło się wielu widzów, którzy po dobrym — mimo porażki — występie nowohuckich koszykarzy w pierwszej kolejce, chcieli koniecznie zobaczyć zwycięstwo. Niestety, jeszcze raz potwierdziło się, że hutnicy potrafią dobrze grać z najlepszymi zespołami, nawet na wyjazdach, natomiast z drużynami prezentującymi niższy poziom słabiej.

W sobotę zaczęło się nawet nieźle. Po sześciu minutach

gospodarze prowadzili 16-10 i nagle stanęli. Przez pięć minut nie potrafili ani razu trafić do kosza! Ich rywal w tym czasie zdobył tylko cztery punkty i wydawało się, że mimo wszystko Hutnik i tak będzie górą. Ale były to tylko pobożne życzenia. Szczecinianie zaczęli grać szybciej i bardziej zespołowo. A właśnie tego brakowało przede wszystkim naszym koszykarzom. Dosyć szybko stracili prowadzenie — jeszcze tylko raz mieli przewagę w 18 min.



# HOROSKOP

**BARAN (21 III—19 IV).** Od dzisiaj poczawszy przez kilka dni będzie Ci się szczęścić we wszystkim. To Twoje dobre dni paździenika. Po 11 zechcesz, czy nie zechcesz, najważniejsze będą sprawy małżeńskie oraz układy partnerskie w miejscu pracy lub w szkole.

**BYK (20 IV—20 V).** Masz wszelkie szanse na to by dokończyć sprawy zaczęte już we wrześniu. Nie odkładaj tego na później. Ponadto więcej niż zwykle poświęć czasu — i słusznie — własnemu zdrowiu. Będziesz odwiedzać lekarzy i racjonalnie się odżywiać.

**BLIZNIĘTA (21 V—20 VI).** Najbliższe dni to czas porządkowania wszystkich spraw we własnym otoczeniu. Dotyczy to zarówno zdrowia, jak i problemów w pracy zawodowej.

wej. Gwiazdy przepowiadają, że w tych zamierzeniach Ci się powiedzie.

**RAK (21 VI—22 VII).** Przebrnąłeś szczęśliwie przez niesprzyjający tydzień. Teraz świat stoi przed Tobą otworem, a Mars roztoczył nad Tobą opiekuńcze skrzydła co potęguje Twoją energię i siłę działania, tak w zakładzie pracy, jak i rodzinnym domu.

**LEW (23 VII—22 VIII).** Nie opuszcza Cię energia w sprawach zawodowych. W chwilach pomiędzy jednym a drugim zadaniem marzysz o podróży, romantycznych wyprawach. Chciałbyś mimo sukcesów w pracy, oderwać się od codzienności. Proza życia Ci nie wystarcza.

**PANNA (23 VIII—22 IX).** Sprawy materialne pochłaniają Twoje myśli i kierują Twoim działaniem na rzecz pomnażania dóbr. Rozsądnie postępujesz w tym względzie więc wyniki są satysfakcjonujące. Możesz więc powoli

przenieść uwagę na pole towarzyskie.

**WAGA (23 IX—22 X).** To Twój miesiąc, życie Cię po prostu rozpieszcza. Wiedzie Ci się i w kwestiach finansowych i w sprawach osobistych. A nad wszystkim króluje uczucie. Wagi w stanie wolnym mogą się spodziewać, że więcej uczuciowe będą mieć charakter stały, na całe życie.

**SKORPION (23 X—21 XI).** Czynisz zabiegi by poprawić swoje warunki pracy. Trzeba przyznać, że wybrałeś na to najstosowniejszy czas. Mogą się spełnić Twoje marzenia zawodowe, a wówczas punkt ciężkości przeniesie się na sprawy zdrowia. Potraktuj je bardziej serio niż dotąd.

**STRZELEC (22 XI—21 XII).** No cóż nonszalancja, pozorny dystans w sprawach sercowych nie zdoła ukryć Twoich gorących uczuć. Po co zresztą udawanie, to dla Ciebie najlepszy czas na ożywienie kontaktów z ukochaną o-

sobą. Takie dni mogą się nie powtórzyć.

**KOZIOROŻEC (22 XII—19 I).** Trudności domowe nie przedstawiają dla Ciebie teraz większych problemów. Uda Ci się wszystko ustawić poprawnie, w rodzinie zapanuje miła atmosfera. A gdy już to osiągniesz zwrócisz swoje siły na sprawy zawodowe.

**WODNIK (20 I—18 II).** Znajdujesz się pod wpływem wojowniczego i zaborczego Skorpiona, który w Twoim przypadku zaznacza swoją obecność zwłaszcza w sprawach miłosnych. Będziesz podbijając serca, dominować nad partnerem i to przez dłuższy okres.

**RYBY (19 II—20 III).** W sprawach pieniężnych wszystko się wyjaśni po Twojej myśli. Gdy już pozbedziesz się tego typu problemów, zwrócisz uwagę na zawieszony dotąd w próżni życie towarzyskie. Trochę starań i odzyskasz przyjaciół.

Wybrała: SAMANTA

## HUMOR

Mąż przed wyjściem do pracy mówi do żony:

— Wiesz, po gołeniu czuję się tak, jakbym miał ze dwadzieścia lat mniej...  
— A czy nie mógłbyś się golić wieczorem?  
— pyta żona.

\*  
— Jak się nazywa człowiek, który ustępuje gdy nie ma racji?  
— Mędrzec.  
— A jak się nazywa człowiek, który ustępuje gdy ma rację?  
— Zonaty.

\*  
Dwóch zagranicznych adwokatów spotkało się na międzynarodowym kongresie prawniczym w Wiedniu.

— Jaką najwyższą karę przewiduje wasz kodeks karny za bigamię?  
— Dwie teściowe.

\*  
Święty Piotr rozpoczął codzienne urzędowanie. Czekają już na niego dwanaście duszyczek. Same niczego sobie kobiety.

— Te, które zdradzały swoich mężów — rozkazuje św. Piotr — niech wystąpią trzy kroki do przodu.

Jedenastce kobiet natychmiast zrobiło trzy kroki do przodu.

— Ta głucha niech też podejdzie bliżej — beznamiętnie prosi św. Piotr.



Surówka z jabłek i papryki

Składniki: 35 dag papryki, 2—3 kwaśne jabłka, pół szklanki śmietany, 1—2 cebule, sól, pieprz, cukier, sok cytrynowy, zielenina.

Trwa jeszcze sezon na paprykę, którą można w tym roku kupić stosunkowo tanio. Najlepiej na sałatkę nadaje się słodka papryka pomidorowa. Paprykę opłukać, usunąć gniazda nasienne, cebulę obrać, pokrajać z papryką w paseczki. Jabłka obrać, zetrzeć na tarce o dużych otworach, dodać do papryki, doprawić do smaku solą, cukrem, pieprzem i sokiem z cytryny. Wymieszać.

Surówkę z jabłek i papryki podajemy świeżą do potraw mięsnych lub jako dodatek do pieczywa i wędliny.

SMACZNEGO!

### SENTENCJA TYGODNIA

...czasem nieprzyjaciel, co się słabym zdaje, może nam wiele dokuczyć

S. TREMBECKI

## Śkta sprawy...

Kto z nas nie ma obecnie zaległości płatniczych? Czy to wobec instytucji państwowych, czy osób prywatnych. Jeżeli natomiast jesteśmy wierzycielami to wiemy jak trudno teraz odzyskać swoje pieniądze. Nie warto tego na pewno robić za pomocą pięści i twardych przedmiotów.

Kiedy Tomasz R. pożyczył sąsiadowi 3 mln zł, otrzymał

## Z pięściami na dłużnika

przrzeczenie, że dług ten zostanie oddany najdalej za kilka dni. Okazało się, że czas ten mocno się wydłużył. Wierzyciel nie naliczał procentów, ale pamiętał o zaległościach płatniczych. Ponieważ rzecz się miała w jednym z podkrakowskich osiedli rolniczych, okazja na rozliczenie finansowych zaległości trafiła się podczas wiejskiej zabawy. Niestety efekt tego przeszedł zamyślny obu stron.

Na przypomnienie pana R. dłużnik Wiesław T. wzruszył ramionami i stwierdził, że do sprawy najlepiej wrócić za kilka dni. Tomasz R. nie był jednak tego samego zdania i zdenerwowany, po wypiciu kilku kieliszków, postanowił ostatecznie załatwić swoje finansowe należności. Okazja do tego miała być planowana tego dnia dyskoteka w sąsiedniej wsi. Dla pewności pan Tomek udał się tam w towarzysztwie dwóch znajomych, którym obiecał w razie pozytywnego załatwienia całej sprawy, postawienie kilku „setek” wódki.

Ponieważ Wiesław T. przybył na zabawę mocno spóźniony, wierzyciel i jego towarzysze zdążyli już mocno obciążyć swe głowy alkoholem. Dlatego też negocjacje na temat

splaty długów były dość uciążliwe. Na dodatek dłużnik czując, czym się mogą skończyć takie spotkania, przybył na nie również z kolegą.

Winny znowu nie był w stanie spłacić swych zaległości płatniczych. Dlatego na wstępie zaproponował wypicie butelki wódki. Ponieważ jednak nie osłabiło to dążeń wierzyciela do odzyskania 3 mln zł, rozmowa przybrała gwałtowny charakter. Wszyscy panowie postanowili wyjść na zewnątrz.

Najpierw doszło do szarpaniny między głównymi zainteresowanymi. Świadkowie przypatrywali się temu w miarę spokojnie. Gdy jednak Tomasz R. niezbyt pewnie trzymający się na nogach, zaczął ulegać swojemu przeciwnikowi, dwaj jego koledzy usiłowali przerwać walkę. Do tego włączył się znajomy Wiesława T., znany okoliczny osiłek i rozpoczęła się regularna bijatyka.

Nie wiadomo, kto ile zadał ciosów. Pewne jednak, że ktoś z osób występujących po stronie wierzyciela, chwycił za leżący tam stalowy pręt i kilkakrotnie uderzył Romana G., przyjaciela dłużnika. Kiedy bójka się skończyła leżący na ziemi osiłek, nie był w stanie podnieść się o własnych siłach. Potem, kiedy przewieziono go do szpitala okazało się, że jego stan jest poważny. Po trzech dniach zmarł wskutek ciężkich uszkodzeń mózgu i pólamań żebra.

Oskarżeni o bójkę ze skutkiem śmiertelnym trzech osobnicy niewiele umieli powiedzieć na temat swego czynu. Dopiero po wielotygodniowych przesłuchaniach trzech aresztowanych, okazało się, że po stalowy pręt, którego uderzenia spowodowały rany Romana G., sięgnął Tomasz R. Kilka razy uderzył nim w głowę. Sąd rozpatrując tę sprawę uznał sprawcę śmierci za winnego i skazał go, po uwzględnieniu wszystkich okoliczności, na 5 lat pozbawienia wolności. Jego koledzy, którzy spowodowali, że „pojedynek” przemienił się w bójkę, otrzymali wyrok po 2 lata pozbawienia wolności.

(mar)

TELEWIZORY MAGNETOWIDY LODOWKI ODKURZACZE

**CBS** tel./fax 36-58-85  
tel.36-59-42

ul.Katwaryjska 27  
ul.Kazimierza Wilk.117  
DH Wanda - N. Huta

## SPRZEDAŻ RATALNA

### Sprzętu audio-video i AGD

możliwość zakupu już od 1 mln.:  
- bez zryntów  
- przy wpłacie początkowej 3%  
- załatwianie formalności na miejscu

NAJWIEKSZY WYBÓR  
NAJNIZSZE CENY  
SPRAWDZ III

## JOY COMPUTER

### HURTOWNIA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

Kraków ul. Bytomska 1  
tel. (012) 36-67-66  
fax (012) 36-68-66

### Punkty sprzedaży detalicznej:

Sklep nr 1  
Kraków  
ul. J.Pawła II 10  
godz. 1100-1900

Sklep nr 2  
N-Huta  
DH WANDA  
godz. 800-2000

Sklep nr 3  
ul. Rusznikarska  
obok DH GIGANT  
godz. 1100-1900

**"MAXI MARTEN"**  
KRAKÓW, os. Kolorowa 10A  
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE  
KONFEKCJA  
damska, męska  
dziecięca  
KOSMETYKI  
CHEMIA GOSP.  
ROWERY  
tel. 44-18-68

**FOTO**  
**KUBUS**

GALERIA  
Centrum B. bl. 3  
FOTOLABORATORIUM  
„MINILAB” SKLEP  
os. Centrum B. b' 6  
(punkt paszportowy)  
ZDJĘCIA  
DO DOKUMENTÓW  
— 4 MINUTY

## SUPER OKAZJA!

- Kucharki elektryczne — od 162 000 do 315 000 zł
- termowentylatory — od 225 000 do 265 500 zł
- komplety do pielęgnacji włosów za jedyne — 102 600 złotych

Tak tanio kupisz tylko u nas!  
w hurtowni P.P.R. „COMPLEX” SA  
ul. Mrozowa, tel. 43-41-74, tel. HTS 20-03

oraz na kiermaszach

w dniach 15 X i 16 X

w holu głównym Budynku „S” (parter)

Ceny niższe niż u producenta o 10—15%